



Le Hublot


Les Éditions
des Trois
Clochers

L'ISLET - JOURNAL COMMUNAUTAIRE, VOLUME 24, NUMÉRO 1, JANVIER 2020, 1,25 \$

Joyeuses Fêtes!

Dans les coulisses du journal *Le Hublot*

Page 3

Mention élogieuse
pour M. Germain Pelletier,
résidant de L'Islet

Page 4

Quand les jeunes de
l'école *Bon-Pasteur* s'impliquent...

Page 23

Création du
Carrefour des Jeunes
Leaders d'Affaires de la
MRC de L'Islet

Page 27



Une fenêtre sur notre milieu

Buts et objectifs du journal

Le Hublot

Doter la Municipalité de L'Islet d'un outil de développement communautaire par la publication d'un journal. Diffuser l'information locale et régionale et encourager le développement de la culture, dans le but de créer des liens entre les organismes de la région, de favoriser l'échange des idées et des opinions, de faciliter l'expression de tous les citoyens, de stimuler la création littéraire et la qualité du français.

Ce journal est tiré à 2 000 exemplaires et distribué gratuitement dans tous les foyers de L'Islet (L'Islet-sur-Mer, Ville de L'Islet et Saint-Eugène). À l'extérieur de ce territoire, l'abonnement est de 35 \$ plus taxes, annuellement. Le coût de la carte de membre actif est de 10 \$ et celui de membre corporatif, de 50 \$.

La direction du journal doit connaître la provenance des communiqués. Le journal *Le Hublot* se réserve le privilège de modifier ou d'écourter un texte et refuse de publier des articles non signés ou à caractère répétitif ou polémique ou sous forme de publicité.

Nous encourageons nos lecteurs et lectrices à utiliser les articles de ce journal et nous leur demandons de mentionner la source.

ÉDITEUR

Les Éditions des Trois Clochers

16, des Pionniers Est, bureau 202, L'Islet, Qc G0R 2B0

Téléphone : 418-247-3333

Télécopieur : 418-247-3336

Courriel : clochers@globetrotter.net

Site Web : www.lehublot.ca

Facebook : [troisclochers](https://www.facebook.com/troisclochers)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Présidente : Irène Tremblay

Vice-président : Guy Laprise

Secrétaire : Johanne Pelletier

Trésorier : Jean-Philippe Ouellet

Administrateur :

Comptabilité : Karine Pelletier

Directrice générale, mise en pages

et publicité : Guylaine Hudon

Responsable de la page Facebook :

Jean-Philippe Ouellet

Responsable du site Internet :

Guylaine Hudon

Journalistes-pigistes : Guy Laprise

Sarah Paquet

Impression : Impression Rive-Sud

Dépôt Légal Québec & Canada :

ISSN 1206-7717

Les Éditions des Trois Clochers reçoivent l'appui du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

Culture
et Communications

Québec

AMECQ

medias@amecq.ca



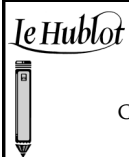
Bénévoles à l'assemblage :

Daniel Bouchard, Conrad Caron, Marcel Fournier, Gilles Gagné, Paul-Émile Gamache, Rachel Gamache, Francine Goulet, Denis Journault, Hélène L. Journault, Lionel Journault, Christiane Julien, Maurice Julien, Roger Lafortune, Simone Lamarre, Lucie Paiement, Marguerite Thériault, Irène Tremblay, Guylaine Hudon.

Révision des textes :

Claire Gagnon, Yolande Dumont, Francine Gaudreau, Gaétan Côté, Irène Tremblay, Guylaine Hudon.

Pour bien vous faire connaître des gens de L'Islet et des environs,



appelez-nous dès maintenant!

Pour réserver votre espace publicitaire
ou pour une annonce classée.

Contactez : Guylaine Hudon

Tél. : 418-247-3333

clochers@globetrotter.net

Parution de :	Tombée pour les textes et les publicités	Date de parution
Février 2020	17 janvier	30 janvier
Mars 2020	14 février	27 février
Avril 2020	13 mars	26 mars
Mai 2020	17 avril	30 avril
Juin 2020	15 mai	28 mai
Juillet 2020	12 juin	25 juin
Août 2020	17 juillet	30 juillet
Septembre 2020	14 août	27 août
Octobre 2020	11 septembre	24 septembre
Novembre 2020	16 octobre	29 octobre
Décembre 2020	13 novembre	26 novembre
Janvier 2021	11 décembre	24 décembre

Sommaire

Dans les coulisses du journal	3
Mention élogieuse - M. Pelletier	4
Semaine québ. intergénérationnelle	5
Déjeuner de Noël de l'ATA	6
CACLI	8
Exposition	8
Cultivons la collaboration	10
CCMRC 260 J.E. Bernier	12
Fabrique N.-Dame de Bonsecours	14
Fonds Écoleader	16
AQDR Montmagny-L'Islet	18
Centre-Femmes La Jardilec	20
Cinéma	21
Joyeux Noël	21
Sarah à l'école secondaire	22
Soupe au bouton	23
Chronique de Fermières	24
Chronique fiscale	25
Petite histoire du haut de la paroisse ..	26
Carrefour jeunesse-emploi	27
Les bibliothèques	28
Du gaz radioactif dans mon sous-sol? ..	28
MQAA	29 et 33
Noël d'espoir	30
Mémo de votre député fédéral	30
Ateliers de l'A CEF Rive-Sud	31
Ma rencontre avec Irma Dijon	32
La Fête des Chants de Marins	33
Chevaliers de Colomb	34
Club de soccer Les Mariniers	37
Club de patinage artistique	38
Club de marche Pas à Pas de L'Islet ..	39
INFO-municipal (voir encart central)	



Joyeuses
Fêtes!

Heures d'ouverture du bureau du journal - Janvier 2020

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
			1 Fermé	2 Fermé	3 Fermé	4
5	6 8h30 à 11h15 14h à 16h15	7 8h30 à 11h15 14h à 16h15	8 8h30 à 12h 13h à 16h	9 8h30 à 12h 13h à 16h	10 8h30 à 11h15 14h à 16h15	11
12	13 8h30 à 12h 13h à 16h	14 8h30 à 12h 13h à 16h	15 8h30 à 11h15 14h à 16h15	16 8h30 à 11h15 14h à 16h15	17 8h30 à 12h 13h à 16h	18
19	20 8h30 à 11h15 14h à 16h15	21 8h30 à 11h15 14h à 16h15	22 8h30 à 12h 13h à 17h	23 8h30 à 12h 13h à 17h	24 8h30 à 11h15 14h à 16h15	25
26	27 8h30 à 12h 13h à 16h	28 8h30 à 12h 13h à 16h	29 8h30 à 11h15 14h à 16h15	30 8h30 à 11h15 14h à 16h15	31	

Prenez note que les heures d'ouverture du bureau du journal peuvent changer sans préavis.

Dans les coulisses du journal Le Hublot



Remerciements à nos bénévoles

En cette période du temps des Fêtes, je tiens, au nom de tous les membres du conseil d'administration et de la directrice générale, à souligner l'importance de l'implication de tous nos bénévoles au sein de *Les Éditions des Trois Clochers*, journal *Le Hublot*. Nous nous sentons privilégiés de pouvoir côtoyer des bénévoles si dévoués et extraordinaires et de pouvoir les compter au sein de notre journal.

En mettant à contribution votre temps, vos compétences et vos talents, vous nous aidez à bâtir un journal fort qui peut changer certaines choses de façon positive. Votre présence pendant toute l'année a été un atout plus qu'important et nous espérons vous compter parmi nous encore l'année prochaine. D'ici là, continuez d'être les personnes généreuses que vous êtes.

Je profite de l'occasion pour vous souhaiter un très Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année 2020 en mon nom et au nom du conseil d'administration et de la directrice générale.

Chers bénévoles, MERCI mille fois! Votre implication est remarquable et toujours à la hauteur de nos attentes! Vous êtes une source d'inspiration et des modèles exemplaires pour les générations à venir!

Irène Tremblay, présidente
Les Éditions des Trois Clochers
Journal *Le Hublot*



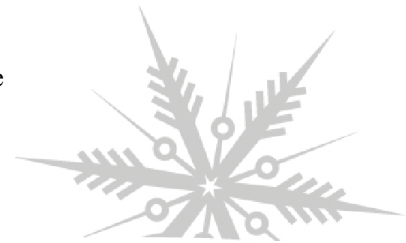
Carte de membre 2020

Chers lecteurs et lectrices,

Il est le temps d'adhérer ou de renouveler votre carte de membre au journal. Chaque mois, vous le recevez **gratuitement** par la poste. Je tiens à souligner l'importance d'adhérer ou de renouveler votre carte de membre au sein de votre journal (voir lettre au centre du journal).

Nous sommes reconnaissants de l'appui que vous démontrerez à votre journal.

Irène Tremblay, présidente



Articles promotionnels

Vous aimez lire le journal *Le Hublot*?
Vous aimeriez vous procurer un article à l'effigie du journal?
Jusqu'à épuisement des stocks.



Stylo métal et stylet

3,50 \$ + taxes
En métal noir à encre
noire et garniture argent
Mécanisme à torsion

Bouteille sport

6,00 \$ + taxes
En plastique HDPE, sans PBA
Bouchon blanc
Capacité : 24 onces
Couleurs disponibles :
Bleue, Rouge et Orange



16, chemin des Pionniers Est, Bureau 202, L'Islet
Téléphone : **418-247-3333**

Je désire renouveler ma **carte de membre** ou Je désire devenir membre au coût de 10 \$ par année.

Nom : _____

Adresse : _____

Municipalité : _____ Code postal : _____

Signature : _____ Téléphone : _____

Courriel : _____ Facebook : ☐ Oui ☐ Non

Ci-joint un chèque de : _____ \$

Vous pouvez devenir membre en tout temps.

SVP faire votre chèque au nom de :

Les Éditions des Trois Clochers
16, des Pionniers Est, Bureau 202
L'Islet (Qc) GOR 2B0

Merci de votre encouragement à votre journal communautaire!



SERVICES OFFERTS

Rédaction/correction/ dactylographie

- Textes
- Lettres
- Rapports annuels, etc.

Conception/montage

- Dépliants
- Encarts
- Brochures
- Affiche
- Cartes d'affaires
- Feuilles promotionnels
- Étiquettes personnalisées
- etc.

Autres services

- Photographies d'événements
- Impression sur imprimante couleur
- Projets sur demande

Pour plus d'information, contactez-nous!

Téléphone : **418-247-3333**

16, chemin des Pionniers Est, bureau 202, L'Islet

(En haut de la salle des Habitants.) (Les heures de bureau sont publiées en page 2.)

Photocopie :
0,15 \$/copie

Télécopie :
1,00 \$/page

Internet sur place
5,00 \$/heure

Mention élogieuse pour M. Germain Pelletier, résidant de L'Islet

Lors de la fin de semaine du 23 novembre dernier, le Ltv Pelletier a reçu la mention élogieuse du commandant, des mains du commandant de l'URSC Est, le lieutenant-colonel Lapointe.

Le Ltv Germain Pelletier est impliqué dans les corps de cadets de sa région au Bas Saint-Laurent depuis 40 ans. Il a commandé avec un grand succès plusieurs unités durant plus de 15 ans et a toujours été disponible pour aider les unités voisines quand elles en avaient besoin. Il a guidé des générations d'officiers, même dans des circonstances exigeantes, qui ont suivi son exemple de dévouement et d'abnégation.

Expert émérite en matelotage et dans les affaires maritimes, il a transmis avec passion ses connaissances et son expertise, avec une efficacité redoutable, à des milliers de cadets et d'officiers CIC. Par son professionnalisme, son dévouement exceptionnel et son service exemplaire, le Ltv Pelletier fait honneur au *Programme des cadets du Canada*.

Félicitations M. Pelletier et merci pour votre dévouement!

Vincent Lamarre, président comité de soutien
Corps de cadets 2591 Optimiste de Montmagny



Le Ltv Pelletier a reçu la mention élogieuse du commandant, des mains du commandant de l'URSC Est, le lieutenant-colonel Lapointe. Photo fournie par Vincent Lamarre.



JOYEUSES FÊTES !

Toute l'équipe de
Prodécor S.V. et Pro
Plomberie vous remercient
de votre confiance et vous
adressent ses meilleurs vœux pour
la nouvelle année 2020.

Flordéco
COUVRE-PLANCHERS ET DÉCORATION
PRODÉCOR S.V.

Pro
Plomberie Fine
545 route de l'Église, St-Jean-Port-Joli 418-358-0999

Passez un excellent
temps des fêtes
en famille et amis.

COURS DE VINIYOGA 50 ANS +
LE VINIYOGA EST LE YOGA QUI S'ADAPTE À LA PERSONNE.

Guylaine Leblanc
Professeure certifiée ETY

SESSION 12 SEMAINES
LUNDI OU MERCREDI 19H
Début semaine du 20 janvier
Lieu paisible et propice à la détente

 **160\$**

informations **418-955-2262**
guylaineleb@hotmail.com

studio
306, route Nord du Bras
St-Eugène de L'Islet

 **Yoga bord de rivière**



Lancement du concours de la Semaine québécoise intergénérationnelle 2020!

À l'occasion de la prochaine *Semaine québécoise intergénérationnelle*, *Intergénérations Québec* organise chaque année un grand concours afin de valoriser et de promouvoir les initiatives qui favorisent le rapprochement entre les générations à travers la province. Les six projets lauréats sont récompensés par **une bourse de 1 000 \$**.

Le concours est ouvert à tous les organismes et institutions à but non lucratif ou aux individus ayant mis en place un projet intergénérationnel entre avril 2019 et mars 2020. Il leur suffit de **s'inscrire avant le dimanche 1^{er} mars** en remplissant le formulaire d'inscription directement sur le site Internet :

intergenerationsquebec.org

Intergénérations Québec est un organisme provincial à but non lucratif dont la mission est de favoriser le rapprochement entre les générations pour le développement d'une société ouverte, inclusive et solidaire.

Véritable tremplin pour les projets qui nouent des liens entre les générations, la *Semaine québécoise intergénérationnelle* a déjà permis à de multiples organismes de faire connaître leurs activi-

tés. Sa prochaine édition se tiendra **du 24 au 30 mai 2020**. Les lauréats du concours y seront révélés et récompensés.

En 2019, six initiatives issues de Montréal, de la Montérégie, du Centre-du-Québec, du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord ont été récompensées. **En 2020, pourquoi ne pas mettre en valeur votre région?**

Matthieu Fannière
Chargé de projet et de communication
Intergénérations Québec



Joyeuses Fêtes
à tous les lecteurs et lectrices
du journal Le Hublot!

★
Depuis 1987

GARAGE
Caron
L'ISLET

**VOTRE ADRESSE
POUR UN VÉHICULE A1**
MÉCANIQUE ★ ESTHÉTIQUE ★ PARE-BRISE

Notre équipe :
Sébastien Bérubé, David Caron, Lyne Guimont,
Mathieu Laurendeau et Sébastien Thibodeau.

159, des Pionniers Ouest, L'ISLET 418 247.3731

Résidence Le Bel Âge enr.

144, rue Labbé, L'Islet-sur-Mer

Tél. : 247-7971



*Résidence pour personnes âgées
dans une ambiance chaleureuse et familiale*

Nous pouvons accueillir les personnes :

autonomes, semi-autonomes, en convalescence, en répit.

- ◆ Préposées aux soins diplômées avec expérience
- ◆ Surveillance 24h/24, 7 jours avec garde de nuit éveillée
- ◆ Infirmière du CLSC et médecin sur demande
- ◆ Cloche d'appel et chaise élévatrice
- ◆ Service de câble inclus
- ◆ Service de pastorale (communion)
- ◆ Coiffure et soins des pieds sur demande
- ◆ Repas traditionnels et collations
- ◆ Activités organisées et adaptées à notre clientèle
- ◆ Système incendie relié à la centrale

*Chambre
disponible*

Déjeuner de Noël de l'ATA

Le 4 décembre dernier, les membres de l'*Aide aux travailleurs accidentés (ATA)* se sont donnés rendez-vous à l'occasion du traditionnel déjeuner de Noël.

Pour terminer l'année 2019, les membres du conseil d'administration ont profité de la rencontre pour souligner les 5 ans de travail de Marie-Christine Pelletier.

Marie Laberge, formatrice, a donné une courte présentation sur l'importance de l'écoute.

Après 32 années d'activités, les secteurs de Saint-Jean-Port-Joli et les régions de Montmagny-L'Islet et du Kamouraska demeurent le centre des activités de l'ATA. Les quelque 600 membres proviennent de tout l'Est du Québec, incluant la grande région de Québec et la Gaspésie. L'organisme reçoit en moyenne une trentaine de nouvelles demandes de service par mois et près de 900 visiteurs annuellement, en majorité de l'extérieur de la région.

En plus des interventions auprès des accidentés du travail, les travailleuses répondent aux besoins des personnes accidentées

de la route ou vivant des difficultés avec des refus de la part de *Retraite Québec* ou suite à une demande de rente d'invalidité.

Les intervenantes accompagnent également des salariés pour le dépôt de plaintes lors d'une situation de harcèlement ou de congédiement. Elles assurent un accompagnement lorsqu'une médiation est possible et participent activement au processus de négociation en vue d'en arriver à un règlement satisfaisant pour les parties en présence.

Une avocate d'un cabinet de Québec spécialisé en droit du travail, Me Annie Noël, est disponible deux fois par mois au local de l'ATA pour donner des avis juridiques, des conseils ou représenter les accidentés devant le Tribunal administratif du travail ou le *Tribunal administratif du Québec*.

Pour information, n'hésitez pas à communiquer à l'ATA au 418-598-9844 ou sans frais au 1 855-598-9844.

Marie-Ève Picard, coordonnatrice
Aide aux Travailleurs Accidentés - ATA



*Les membres de l'ATA à l'occasion du traditionnel déjeuner de Noël.
Photo : ATA.*



Licence : R.B.Q. 2637-2946-35

Viateur Gagnon inc.

ENTREPRENEUR-PEINTRE

Tirage de joints de gyproc

Peinture résidentielle et commerciale

Saint-Jean-Port-Joli

Tél. : 418-598-9203 Cell. : 418-241-6050 Téléc. : 418-598-9400

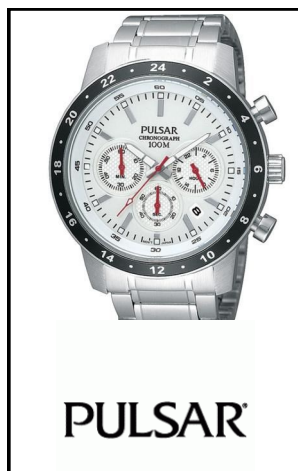
Bijouterie L'Étoile d'Or

VOUS SOUHAITE « JOYEUSES FÊTES »

super **PROMO**



COLLECTION 2019-2020



PULSAR

TIMEX



LORUS

SEIKO

Nouveauté
Montres Orléan

Orléan

25 % de rabais
sur les montres Cardinal



*Du choix pour gâter
ceux qu'on aime!*



Meilleurs Voeux!

martinmiville@videotron.ca



Bijouterie

L'Étoile d'Or

Service de réparation de montres et bijoux sur place

160, chemin des Pionniers Ouest
L'Islet Qc G0R 2B0
418-247-3067



Cette promotion prend fin le 31 janvier 2020. Prix pour bagues inclus jusqu'à grandeur 8%. Les bijoux ont été agrandis pour montrer les détails. Prix sujets à changements. Valide jusqu'à épuisement des stocks.

Investir en culture, la richesse d'une communauté

En cette période des Fêtes, particulièrement à Noël, plusieurs personnes vivent ce moment en ayant une réflexion sur le sens de leur vie et sur l'essentiel, un regard sur le bien-être des autres et le besoin de mieux envisager l'avenir pour soi, pour sa communauté et pour la planète entière. Ce bien-être est lié à ce que nous vivons et ce que nous sommes en tant que société, notre identité.

La culture est essentielle à notre identité, elle nous définit, nous distingue et nous unit. Sans elle, nous serions des êtres démunis de tout désir de « vivre ensemble ».

Voici un bref article et vidéo qui est un bel exemple d'une communauté qui a à cœur de « donner de la culture au suivant » et qui peut nous imposer une réflexion sur notre propre façon à nous de la vivre.

<https://ici.radio-canada.ca/nouvelle/1171854/yukon-finissants-autochtones-diplomes-costume-traditionnel>

La Corporation des arts et de la culture de L'Islet croit à l'implication de notre communauté et cherche à offrir une fenêtre sur notre art, notre culture et notre patrimoine. Nos infrastructures mieux adaptées pour présenter les concerts ou autres prestations, un lieu pour permettre à nos artistes et artisans d'exposer leurs œuvres en permanence, un milieu propice pour mettre en évidence notre patrimoine, sont des priorités et des défis à relever si nous voulons laisser un héritage culturel avec une identité bien ancrée aux gens qui choisissent d'habiter dans notre beau village.

Les nombreuses industries en pleine croissance qui ne demandent qu'à accueillir familles et travailleurs et lorsque la culture est omniprésente, favorisent notre économie et notre milieu de vie devient une place de choix pour s'établir.

Merci à la municipalité de L'Islet, un partenaire majeur, qui nous accorde une

aide financière appréciable et récurrente pour la poursuite de nos activités.

Nous espérons que l'année qui vient sera riche en réalisations avec des collaborateurs et des citoyens engagés pour la culture.

Joyeuses Fêtes!

Chantal Castonguay

Exposition

Le Centre Socioculturel Gérard-Ouellet convie le public à l'exposition *La table est mise* dans le Grand foyer du 10 janvier au 10 mars 2020.

D'aussi loin que je me souviens, j'ai toujours été habité par le désir de créer de l'ameublement, au point de décider d'en faire une carrière! Après 3 décennies à créer pour des fabricants d'ameublement, le temps était venu pour moi de revenir à mes anciennes amours, la conception et la fabrication de petits meubles fait main. Amis du bois et des belles matières, je connais la plus jolie façon de sauver les rebuts de bois massif, vieux métaux et autres, de l'ennui qui les guette et ainsi me permettre de patenter de petits meubles qui auront tout pour plaire. Parallèlement à cette passion, j'ai aussi développé un intérêt pour la création d'objet d'art populaire, qui font sourire.

Le Centre Socioculturel Gérard-Ouellet convie le public au vernissage de l'exposition de François Thériault, le vendredi 10 janvier, à 17 h, en présence de l'artiste.

Claire Wingon
Centre socioculturel Gérard-Ouellet



GARAGE JACQUES NORMAND et fils

Tél.: (418) 247-5817



Réparations générales
Usinage de disques et tambours de freins

Ghislain Normand

18, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet Qc G0R 2B0



**Joyeuses Fêtes
à toute ma
clientèle.**



**Merci de votre
encouragement tout
au long de l'année!**

Renée Dubé
Massothérapeute professionnelle



Membre de l'ATMDL

Reçu d'assurance
Certificat cadeau

- ▲ Massage de relaxation thérapeutique (Cayce-Reilly)
- ▲ Balancement énergétique (traitement de la douleur, ex.: entorse lombaire, douleur cervicale, etc.)
- ▲ Massage pierres chaudes

**Sur rendez-vous
Tél.: 418-234-4961**

30, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet (Québec) G0R 2B0

**Joyeux Noël
et
Bonne Année!**

**Un certificat-cadeau
fait toujours plaisir
à recevoir!**



COURS *et* ATELIERS

Hiver 2020

ARTS VISUELS/ MÉTIER D'ART

Dessin-peinture
(techniques mixtes)
avec Marcel L'italien

Ébénisterie
avec René Cloutier

Sculpture
avec Marcel L'italien

Tricot aux aiguilles
avec Sylvie Emond

LANGUES

Anglais
(intermédiaire)
avec Julie Trottier

Espagnol
(avancé I)
avec Hélène Bossinotte

MUSIQUE

**Initiation
à la guitare**
(10-14 ans)
avec Marianne Blais

MIEUX-ÊTRE

Qi Gong
avec Marie-Jeanne Brouillette

Tai-Chi ch'uan
avec Marie-Jeanne Brouillette

Yoga
avec Jacinthe Pelletier-Couillard

AUTRES

Brassage de la bière
avec Alexandre Caron

Herboristerie
avec Jacinthe Pelletier-Couillard

Début des cours

À compter du 20 janvier 2020

Inscription

418 247-3331

info@cacli.qc.ca

250, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet

Tarifs et contenus

Pour toute information :
consultez l'Écho-loisirs L'Islet
ou www.cacli.qc.ca

Conditions

Les frais sont payables en entier lors de l'inscription. Ils ne seront remboursés qu'advenant l'annulation d'un cours ou pour cause de maladie.

La carte de membre (10\$) est incluse dans le coût d'inscription.



Cultivons la collaboration dans Montmagny-L'Islet

Le mardi 26 novembre dernier, une réflexion informelle portant sur la culture dans les MRC de L'Islet et de Montmagny a réuni une trentaine de personnes au Musée Maritime du Québec. Toutes les personnes assises en cercle étaient issues du milieu culturel régional : Arts et Culture de L'Islet, le Musée maritime du Québec, le Salon du livre de la Côte-du-Sud, Les Arts de la scène de Montmagny, le Centre culturel Godend'Art de Saint-Pamphile, la Médiathèque de Sainte-Perpétue, la COFEC de Saint-Jean-Port-Joli, La Seigneurie des Aulnaies, la Ville de Montmagny, la Bibliothèque de Montmagny et des représentants aux affaires culturelles de la MRC de L'Islet et de la MRC de Montmagny. Mes excuses si j'omets un groupe présent à ce mini forum de discussion sur la culture.

Tous ces passionnés de la culture en région ont voulu dissocier la relation souvent présente entre tourisme et culture. Lors de rencontres formelles liant tourisme et culture, il ne serait pas rare que le mot culture s'efface devant celui de tourisme. Donc le but de cette réflexion informelle sur la culture concernait essentiellement les acteurs culturels des deux MRC : se connaître pour mieux collaborer.

Même si la formule n'est pas nouvelle, il est encourageant de constater que le milieu culturel désire collaborer dans une réflexion portant sur les divers aspects de la culture en région.

Que sortira-t-il de cette réflexion collective sur la culture?

Guy Laprise



Une trentaine de personnes étaient présentes lors de la réflexion informelle portant sur la culture qui a eu lieu au Musée Maritime du Québec. Photo : Guy Laprise.



Photo : Guy Laprise.



Photo : Guy Laprise.



BEAUTÉ DES PIEDS ET DES MAINS
NATHALIE PELLERIN

Technicienne en soin podologique
ongles incarnés
callosités et cors
coupe d'ongles

Joyeuses Fêtes!

Nouveauté : réflexologie

ST-AUBERT L'ISLET
reçu pour assurances

CONSULTATION GRATUITE
CERTIFICAT CADEAU
SERVICE À DOMICILE

418 598-9405



POUR vos travaux de...

- Construction • Démolition
- Rénovation • Nettoyage...

LOUEZ UN
DE NOS
CONTENEURS

Plusieurs dimensions disponibles, selon vos besoins

LES CONCASSÉS DU CAP Inc.

418 246-3255
1 877 646-3255
www.concassesducap.com
Licence R.B.Q. : 2164-1964-99

Éco-Centre du Golf

Votre partenaire environnemental sur la Côte-du-Sud!

- Centre de tri
- Récupération et valorisation des matériaux, secs (bois, béton, métal, carton, meubles, matériaux de construction)

550, chemin du Golf Montmagny • **418 248-3323**

J00392171

Joyeuses Fêtes



Horaire des Fêtes

24 et 31 décembre	Jusqu'à 12 h 30
25 et 26 décembre	Fermé
27 décembre et 3 janvier	Horaire régulier
1 ^{er} et 2 janvier	Fermé

Profitez de nos services en tout temps :

- services mobiles
- desjardins.com
- guichets automatiques
- 1 800 CAISSES

 **Desjardins**
Caisse du Nord de L'Islet

Larguez les amarres, c'est l'heure du lancement!

Ce 24 novembre, au *Club Sportif les Appalaches* de L'Islet, avait lieu le lancement officiel du *Projet de développement du Biathlon à L'Islet*. Sous forme de déjeuner continental, l'événement avait comme objectif de présenter le projet, le partenariat avec le *Club Sportif les Appalaches*, l'aide financière obtenue de la *MRC de L'Islet* via le *Fonds d'initiative jeunesse* et de dévoiler l'affiche des commanditaires.

Plusieurs personnalités étaient présentes à l'événement. Notons, entre autres, la présence de la députée et ministre, Mme Marie-Ève Proulx, le député M. Bernard Généreux, le préfet de la *MRC de L'Islet*, M. René Laverdière, le maire de L'Islet, M. Jean-François Pelletier.

Les membres de la *Ligue navale du Canada*, Succursale L'Islet-sur-Mer, étaient heureux d'accueillir leurs invités et de servir des produits fournis généreusement par des fournisseurs locaux. Les officiers du *CCMRC J.E. Bernier* ont présenté les carabines au laser, écologiques et sécuritaires, achetées grâce à la bourse du *Fonds d'initiative jeunesse* remise par la *MRC de L'Islet* et grâce aux généreux commanditaires.



Les cadets de l'équipe de biathlon entourés de la députée et ministre Mme Marie-Ève Proulx, du député M. Bernard Généreux, du préfet de la MRC de L'Islet M. René Laverdière et du maire de L'Islet M. Jean-François Pelletier. Photo fournie par Sylvie Cloutier.



une saison pleine de saveurs...



Joyeuses Fêtes à tous!

La pomme à atmosphère contrôlée est disponible.

Faites vos provisions!



L'entrepôt sera ouvert
les MARDIS (seulement)
de 9h00 à midi
et
de 13h00 à 16h45.

Fermé de midi à 13h00.

Pour information,
téléphonez au
418-247-5478

29, Lamartine Est, Saint-Eugène

Les cadets, étaient très fiers de présenter le magnifique uniforme spécialement conçu pour le *CCMRC J.E. Bernier*, et dessiné par deux jeunes filles de la région, Jade Bernard et Jessie Michaud. Ils en ont profité pour partager leur expérience au sein du Corps de cadets grâce au meilleur programme pour la jeunesse qu'est le *Programme des Cadets*.

Rappelons que ce projet est né du désir de faire connaître et développer le biathlon auprès des jeunes de notre région. Grâce au partenariat réalisé entre le *Club Sportif les Appalaches* et le *Corps de Cadet de la Marine Royale Canadienne J.E. Bernier* de L'Islet, les deux organismes à but non lucratif ont ainsi créé un environnement propice à la pratique de ce sport.

Ce rêve est maintenant une réalité!

Suite à la page suivante...



coiffeuse styliste



Artiste peintre

Ici, on ose la créativité!

418 356-3291

Patricia Ancill
4, avenue du Héron
L'Islet (Québec) G0R 2C0

Merci à ceux qui ont contribué à la réalisation du projet :

- MRC de L'Islet
- Club Sportif les Appalaches
- Plastiques Gagnon inc.
- Municipalité de L'Islet
- Les Industries Amisco Itée
- ASP Experts Conseils
- Kamco Construction inc.
- Promutuel Montmagny-L'Islet
- Pavage scellant Jirico inc.
- Ouellet Canada inc.
- Umano Médical
- Gabriel Guimond et fils inc.
- Cytech Corbin inc.

Merci également aux fournisseurs du déjeuner :

- Casse-croûte chez Line
- Boucherie Richard Morin
- Restaurant L'Arrêt Stop
- Alimentation St-Pierre
- Les Gâteries de la Mie
- Boulangerie Sibuet
- Boulangerie Du pain c'est tout
- Marché Tradition Aubonne

Ce merveilleux sport est accessible à tous les jeunes de 12 à 18 ans qui désirent vivre des expériences enrichissantes et inoubliables au sein du *Programme des Cadets*. Tout est gratuit et



Une partie des cadets du CCMRC J.E. Bernier. Photo fournie par Sylvie Cloutier.

l'inscription est possible en tout temps en contactant M. Dany Garant, commandant, au 418-291-4055 ou Mme Sylvie Cloutier, présidente de la *Ligue navale du Canada*, Succursale L'Islet-sur-Mer au 418-234-2430. Vous pouvez également venir nous rencontrer à l'école *secondaire Bon-Pasteur*, au 166, chemin des Pionniers Ouest à L'Islet, entrée du gymnase, tous les vendredis, à partir de 18 h 45.

Sylvie Cloutier, présidente
Ligue navale du Canada, Succursale L'Islet-sur-Mer

marché
ami

AFFILIÉ À METRO RICHELIEU INC.

**Alimentation
P.H. Normand & Fils inc.**

461, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet QC G0R 1X0

418-247-3120

phnscomp@videotron.ca



Station service
Remplissage de propane



Carte-cadeau disponible

*Joyeuses Fêtes à tous nos clients et amis!
Joie, Santé et Bonheur!*

**Horaire
des Fêtes**

24 décembre
6 h 00 à 21 h 00

25 décembre
9 h 00 à 18 h 00

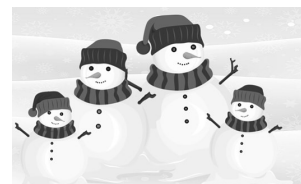
26 décembre
7 h 00 à 21 h 00

31 décembre
6 h 00 à 21 h 00

1^{er} janvier
9 h 00 à 18 h 00

2 janvier
7 h 00 à 21 h 00

L'horaire habituel reprendra
à partir du 3 janvier.



Fabrique Notre-Dame de Bonsecours

Loterie

Fabrique Notre-Dame de Bonsecours

Voici les résultats du dernier tirage de la 27^e édition de la loterie *Fabrique de la paroisse Notre-Dame de Bonsecours* pour l'année 2019 (loterie racj #427995-1), qui a eu lieu le dimanche 1^{er} décembre 2019, en l'église *Notre-Dame de Bonsecours*, à L'Islet.

Félicitations à toutes les personnes gagnantes!

Tirage du 1^{er} décembre 2019

Gagnant du 1 000 \$

Lise Isabelle
L'Islet
(billet # 026)

Gagnant du 200 \$

Florent, Pauline, Denise et Gisèle Roy
L'Islet
(billet # 013)

Gagnant du 150 \$

Marcel Bois et Jeanne Roy,
Lévis et L'Islet
(billet # 191)



Pour la loterie 2020, il y aura 4 prix par tirage : 600 \$, 400 \$, 200 \$ et 150 \$.

N'oubliez pas de réserver vos billets pour l'année 2020. Contactez-nous au presbytère au 418-247-5103.

Messes de Noël et du Nouvel An

Pour nos paroisses et les paroisses environnantes

24 décembre 2019

- Messe à **22 h 00**, à l'église Notre-Dame de Bonsecours
- Messe à **16 h 00**, aux églises Saint-Eugène et Saint-Aubert
- Messe à **minuit**, aux églises Saint-Cyrille et Saint-Damase
- Messe à **20 h 00**, à l'église Saint-Jean-Port-Joli

25 décembre 2019

Messe à **10 h 30**, à l'église Saint-Jean-Port-Joli

31 décembre 2019

- Messe à **19 h 30**, à l'église Saint-Aubert

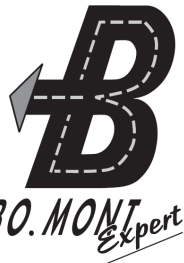
1^{er} janvier 2020

- Messes à **9 h 00**, aux églises Notre-Dame de Bonsecours, Saint-Eugène et Saint-Damase
- Messes à **10 h 30**, aux églises Saint-Cyrille et Saint-Jean-Port-Joli

Veillez prendre note que pour la période des Fêtes, le presbytère sera fermé les 25 et 26 décembre 2019 ainsi que le 1^{er} et 2 janvier 2020. Pour rejoindre un prêtre, veuillez communiquer au 418-856-2896.

**Un Joyeux Noël
et une Heureuse Année
à chacun de vous!**

Denyse Boucher



- ◀ Déménagement
- ◀ Entreposage
- ◀ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est
Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353
bomontexpert.com

Conscient de vos besoins

Résidence A.J. Bourgault



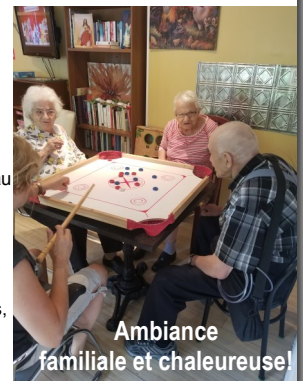
La petite Cora-lee se plaît à cotoyer les résidents



268, boul. Nilus-Leclerc,
L'Islet
Téléphone : 418-607-0606

- Pour personnes autonomes, semi-autonomes.
- Chaise élévatrice et médaillon de sécurité.
- Service de coiffure sur demande.
- Deux salons sont à votre disponibilité.
- Service de câble inclus.
- Menus équilibrés et collations.
- À proximité de tous les services (épicerie, bureau de poste, clinique médicale, pharmacie, etc.).
- Pour votre sécurité, système d'alarme relié à la centrale.
- Formation P.D.S.B. et R.C.R.
- Résidence accréditée.
- Activités à toutes les semaines (musique, cartes, jeux de société).

En toute confiance



Ambiance familiale et chaleureuse!

AIRES DE GLACE EXTÉRIEURES PATINOIRE SAINT-EUGÈNE



Centre Récréatif Bertrand-Bernier (7, rue Chanoine-Martel)



Mi-décembre (selon la température) / Fin : Mi-mars (selon la température)



	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
9 h à 12 h	FERMÉ					Club de hockey extérieur jeunesse **	Fermé
13 h à 15 h						Patinage libre AUCUN BÂTON	
15 h à 16 h 30						À réserver ou hockey libre	
18 h à 19 h 30	Patinage libre - AUCUN BÂTON						
19 h 30 à 20 h	Club de hockey Ados (15 et 16 ans) *	Hockey libre (12 ans et moins)	Club de hockey extérieur jeunesse (12 à 14 ans) *	Hockey libre (12 ans et moins)	Hockey libre (12 ans et moins)	À réserver ou hockey libre	
20 h à 21 h		À réserver ou hockey libre		À réserver ou hockey libre	À réserver ou hockey libre		
21 h à 21 h 30		À réserver ou hockey libre		À réserver ou hockey libre	À réserver ou hockey libre		

* Plage horaire identique à celle du mardi si annulation du Club de hockey jeunesse.

** Fermé si annulation du Club de hockey jeunesse.

ANNEAU DE GLACE - Parc « Les Cabrioles »



282, boulevard Nilus-Leclerc



Tous les jours de 9 h à 22 h



• Verrouillage de la porte du chalet à 22 h



Horaire patinoire et centre période des Fêtes

PÉRIODES DES FÊTES

DATES	HEURES	
	PM	PM
24 décembre 2019	13 h à 16 h 30	Fermé
25 décembre 2019	Fermé	
26 décembre au 30 décembre 2019	13 h à 16 h 30	18 h à 21 h 30
31 décembre 2019	13 h à 16 h 30	Fermé
1 ^{er} Janvier 2020	Fermé	
2 janvier au 6 janvier 2020	13 h à 16 h 30	18 h à 21 h 30

SEMAINE DE RELÂCHE

2 au 6 mars 2020 : De 13 h à 16 h 30 et de 18 h à 21 h 30 (Conditionnel à la température)

JOURNÉES PÉDAGOGIQUES

Ouverture avec le même horaire que le samedi

Le Fonds Écoleader : un accompagnement et un soutien financier pour les entreprises qui désirent adopter des pratiques écoresponsables et des technologies propres

Les entreprises de Chaudière-Appalaches qui désirent accroître leur performance et leur compétitivité en implantant des pratiques écoresponsables ou des technologies propres peuvent désormais compter sur le *Fonds Écoleader*, un projet d'envergure lancé officiellement aujourd'hui sur le territoire. Reposant sur un réseau de 18 agents et une enveloppe de 18,5 M\$, cette initiative du *ministère de l'Économie et de l'Innovation* vise à rejoindre 50 000 entreprises québécoises d'ici mars 2023 afin de les orienter et de les soutenir dans la réalisation de leurs projets, dont plus de 2 900 dans la région.

Durant ce lancement régional, les entreprises ont pu non seulement en apprendre plus sur les possibilités de soutien du *Fonds Écoleader*, mais elles ont également participé à un atelier de maillage animé par *Synergie Montmagny/L'Islet* et le *Centre de transfert technologique en écologie industrielle* afin d'échanger des ressources non valorisées et ainsi créer des opportunités d'affaires.

Une agente disponible pour orienter les entreprises

Les entreprises qui souhaitent améliorer leur performance environnementale, notamment par le biais de l'efficacité énergétique, de la gestion des matières résiduelles, de la gestion de

l'eau, du développement durable, de l'économie circulaire, de l'écoconception et de l'optimisation des emballages, sont invitées à communiquer avec Josiane Fortin, agente du *Fonds Écoleader* en Chaudière-Appalaches. Madame Fortin pourra les orienter vers les experts, le financement et les outils qui leur permettront de concrétiser leurs projets. Celle-ci est hébergée par *Chaudière-Appalaches Économique*, dont la mission est de stimuler le développement économique de la région de Chaudière-Appalaches.

« La mise en place de pratiques écoresponsables et l'achat de technologies propres permettent aux entreprises d'offrir des produits et services plus respectueux de l'environnement à leurs clients, une stratégie qui s'avère payante. Par ailleurs, je tiens à souligner que *Chaudière-Appalaches Économique* est particulièrement fière de participer à cette démarche en accueillant l'agente du *Fonds Écoleader* dans son équipe. Nous mettrons tout en œuvre pour assurer la réussite de ce projet! », annonce Philippe Mailloux, président de *Chaudière-Appalaches Économique*.

Un programme de financement pour concrétiser les projets

L'aide financière offerte par le *Fonds Écoleader* permet aux entreprises d'engager des experts qui les aideront à mettre en



*Toute notre équipe désire vous offrir
nos vœux chaleureux de Bonheur,
Santé et Prospérité à l'occasion
de Noël et du Nouvel An.*

**USINAGE
L'ISLET**

**USINAGE CNC
CONCEPTION - AUTOMATISATION
MOULES ET MODÈLES
SOUDURE**

135, boul. Nilus-Leclerc
L'Islet (Québec) G0R 2C0
418 247-7931

www.usinagelislet.com



CLINIQUE D'ACUPUNCTURE *Sylvie Cloutier*

No LIC. : A-021-89



Joyeuses Fêtes!

Le temps passe et votre lien de confiance perdure.
Merci à vous mes patients, pour votre encouragement
au fil des années.

Je souhaite à tous, MES MEILLEURS VŒUX
pour ce temps des Fêtes

Sylvie Cloutier



305, rue Verreault
Saint-Jean-Port-Joli G0R 3G0

**Lundi au jeudi, jour et soir
Téléphone : 418-598-9455**

place des pratiques écoresponsables (jusqu'à 30 000 \$) ou à se préparer à l'acquisition de technologies propres (jusqu'à 50 000 \$).

« Le gouvernement du Québec a mis sur pied le *Fonds Écoleader* pour fournir aux entreprises québécoises des outils financiers et des ressources d'accompagnement qui les encourageront à innover, à se réinventer et à entreprendre le changement vers une économie encore plus verte. Nous avons amorcé le virage environnemental avec détermination et comptons sur les entrepreneurs de Chaudière-Appalaches pour se joindre à nous. Grâce à leurs initiatives, ils contribueront assurément à faire du Québec un leader de l'économie verte et à assurer l'avenir des générations futures », souligne Marie-Eve Proulx, ministre déléguée au Développement économique régional et ministre responsable des régions de Chaudière-Appalaches, du Bas-Saint-Laurent et de Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.

Une alliance stratégique pour porter le *Fonds Écoleader*

« Nous avons rassemblé les acteurs clés du milieu des affaires, des technologies propres et du développement durable pour faire du *Fonds Écoleader* un outil sur mesure pour les entreprises du Québec », résume Nicolas Girard, directeur général du *Fonds d'action québécois pour le développement durable (FAQDD)*, qui agit comme coordonnateur du *Fonds Écoleader*. « En mettant de l'avant l'offre de services actuelle tout en la bonifiant avec ses propres leviers, cette initiative rassembleuse nous permet aussi de compter sur l'expertise et les réseaux de plus de 20 organisations nationales et régionales partenaires. »

Du côté d'*Écotech Québec*, partenaire du Fonds et spécialiste en technologies propres, « l'objectif premier est d'aider les entreprises à améliorer leur compétitivité et, du même coup, leur bilan environnemental, et ce, par l'entremise de technologies propres d'ici. Le *Fonds Écoleader* vient bonifier les moyens en place pour accélérer la transition au Québec vers une économie verte, innovante et performante », explique Denis Leclerc, président et chef de la direction.

« En misant sur une mobilisation inédite des organismes de développement économique de toutes les régions du Québec, le réseau d'agents du *Fonds Écoleader* pourra rejoindre efficacement les gestionnaires d'entreprises et les soutenir dans l'adoption des meilleures pratiques d'affaires écoresponsables, se réjouit Nicolas Gagnon, directeur général du *Centre québécois de développement durable (CQDD)*. Notre organisation est fière d'agir comme animateur de ce réseau qui répond à un besoin exprimé par les entreprises d'être mieux conseillées sur les ressources disponibles pour passer à l'action. Il s'agit d'un formidable levier innovant dont se dote le Québec pour accroître la compétitivité des entreprises », poursuit M. Gagnon.

Josiane Fortin

Agente du *Fonds Écoleader* – Chaudière-Appalaches

Le Fonds Écoleader est une initiative du Gouvernement du Québec, coordonnée par le Fonds d'action québécois pour le développement durable en collaboration avec le Centre québécois de développement durable et Écotech Québec.



Pavage Scellant Jirico
souhaite à toute sa clientèle
de très Joyeuses Fêtes!



Jimmy JACQUES
PROPRIÉTAIRE



// EXCAVATION
// PAVAGE
// AMÉNAGEMENT
PAYSAGER
// DÉNEIGEMENT

131 4^e Avenue L'Islet, Qc G0R 2C0
418 247-7741 □ 418 234-7524
Sans frais: 1 844 234-7524
info@pavagescellantjirico.com
pavagescellantjirico.com



À l'occasion du Temps des Fêtes,
nos pensées se tournent avec reconnaissance
vers ceux et celles qui rendent possible notre succès.

Tous nos meilleurs vœux pour un Heureux Noël et une
Nouvelle Année sensationnelle.

Joie, Santé et Bonheur



www.lesserrescaron.com



La tournée du jeu *Vivre en collectivité, c'est possible!*

La tournée du jeu *Vivre en collectivité, c'est possible!* de l'Association Québécoise de défense des droits des préretraités et retraités Montmagny-L'Islet (AQDR) bat son plein. Il est encore temps pour vous de participer.

Parcourant le territoire de la MRC de Montmagny et de la MRC de L'Islet, les trois animatrices du jeu ont déjà rencon-

tré de nombreuses personnes et l'accueil des participants est on ne peut plus positif. « Beaucoup de participants ont souligné le fait que la discussion en groupe aurait un impact positif et immédiat dans leur quotidien. Je pense qu'il y a beaucoup de prises de conscience et ça leur fait du bien », de dire Joanne Godbout, animatrice du jeu.

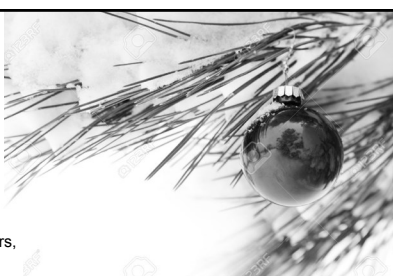
Ainsi, si vous êtes responsable d'un milieu de vie destiné aux aînés, si vous êtes un organisme oeuvrant avec ces personnes ou simplement intéressé par la tournée, vous pouvez contacter l'AQDR par téléphone, au 418-247-0033 ou par courriel au aqdrislet@globetrotter.net.

Ce jeu, créé en collaboration avec des partenaires du territoire et des résidences pour aînés, a pour but de sensibiliser les personnes du milieu afin de développer de bonnes aptitudes à vivre en collectivité, de façon ludique et sous forme de discussion.

François Boudreau, directeur général
AQDR Montmagny-L'Islet



Danièle Lavoie, Joane Godbout et Julie Lambert, animatrices du jeu. Photos fournies par l'AQDR Montmagny-L'Islet.



Tondeuses, Tracteurs à pelouse,
Pompes, Pompes à pression, Moteurs,
Bécheuses, Souffleuses à neige,
Accessoires... etc.

Mini-moteur Robert Normand enr.

souhaite de Joyeuses Fêtes
à tous!

Merci
à notre fidèle clientèle!

548, boul. Nilus-Leclerc
L'Islet (Qc) G0R 1X0
Tél. : 418-247-3533





ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

MARIE-EVE PROULX Députée de Côte-du-Sud
Ministre déléguée au Développement économique régional
Ministre responsable des régions Chaudière-Appalaches,
Bas-Saint-Laurent et Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

BUREAU DE MONTMAGNY
Édifice Amable Bélanger
6, rue Saint-Jean-Baptiste Est, bureau 206
Montmagny (Québec) G5V 1J7
Téléphone : 418 234-1893 • 1 866 774-1893

BUREAU DE SAINT-PASCAL
Édifice Claude-Béchar
235, rue Rochette, bureau 108
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Téléphone : 418 492-7730

BUREAU DE SAINTE-PÉRETUE
366, rue Principale Sud, bureau 205
Sainte-Péretue (Québec) G0R 3Z0
Téléphone : 1 866 774-1893
marie-eve.proulx.cds@assnat.qc.ca



YONKA PARIS

l'EXPÉRIENCE DU SOIN PERSONNALISÉ

Diane Guimont

ESTHÉTICIENNE – ÉLECTROLYSTE

271, Chemin Lamartine Ouest, Saint-Eugène (Qc) G0R 1X0

Joyeuses Fêtes!

*Nous vous souhaitons en coeur
de vivre un Noël rempli de mille douceurs
et par-dessus tout
de profiter de ce que la vie offre de meilleur.*

*Joyeux Noël,
Bonne et Heureuse Année*

*de la part de
toute l'équipe de la Municipalité de L'Islet.*



Centre-Femmes La Jardilec



Voici les activités à venir en janvier 2020 au Centre-Femmes La Jardilec.

Saint-Jean-Port-Joli

9 janvier, à 13 h 30 : Café-discussion. Après l'échange de cadeaux... nous vous proposons un *échange de vœux*!

14 janvier, à 13 h 30 : Groupe d'entraide *Les Dames de cœur*

15 janvier, à 13 h 30 : Rencontre mensuelle du *Comité Les Vieilles*

16 janvier, à 13 h 30 : Atelier Santé. *Comment survivre à l'hiver?* Trucs et astuces pour soigner sa santé pendant la saison froide, avec Sonia Laquerre.

21 janvier, à 13 h 30 : Santé globale. Prends soin de toi. Atelier 1/3. Prendre soin de soi, qu'est-ce que ça veut dire et comment faire?

22 janvier. Fermé pour la rencontre de la *Table régionale des Centres de femmes*

23 janvier, à 13 h 30 : Rencontre du *Comité de la Marche mondiale des femmes*

24 janvier, à 13 h 30 : Ciné-discussion *Le vieil âge et l'espérance*. 2019. Fernand Dansereau. Quand le grand âge s'impose, y a-t-il moyen de conserver une attitude d'espoir face

à la vie? Ce film documentaire interpelle non seulement divers spécialistes, mais d'abord et avant tout l'expérience vécue des personnes âgées elles-mêmes.

28 janvier, à 13 h 30 : Groupe d'entraide *Les Dames de cœur*

29 janvier AM. Fermé en **avant-midi seulement** : Formation continue des travailleuses

30 janvier, à 9 h 30 : Brunch-causerie. Venez rencontrer la policière Claudine Saint-Gelais pour découvrir son cheminement, son rôle ainsi que les multiples services aux citoyen(ne)s. C'est aussi une belle occasion de lui poser des questions.

31 janvier, à 13 h 30 : Rencontre des participantes du *Projet d'art collaboratif*

Montmagny

13 janvier, à 13 h 30 : Groupe d'entraide *Les Dames de cœur*

20 janvier, à 13 h 30 : Santé globale. Atelier 1/2. L'image corporelle des femmes. Comment soigner mes jugements et cultiver une vision positive face à mon apparence?

27 janvier, à 13 h 30 : Groupe d'entraide *Les Dames de cœur*

Marie-Maude Michaud
Responsable des communications



M^e Marie-Pier Pelletier
mp.pelletier@notarius.net

M^e Audrey St-Gelais
audrey.stgelais@notarius.net

Notaires et conseillères juridiques

418 358-3588
418 358-3589

598-B, ROUTE DE L'ÉGLISE, SAINT-JEAN-PORT-JOLI (QUÉBEC) G0R 3G0

D7 LB
DUSSAULT LEMAY BEAUCHESNE

AVOCATS S.ENCRL

JONATHAN GAMACHE
Avocat

2795, BOULEVARD LAURIER, BUREAU 450, QUÉBEC (QUÉBEC) G1V 4M7
TÉLÉPHONE: (418) 657-2424 #2 TÉLÉCOPIEUR: (418) 657-3497
jgamache@dlblegal.ca
dlblegal.ca

RE/MAX ÉLÉGANCE INC.
Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome
de RE/MAX Québec

Marie-Josée Ouellet
Courtier immobilier résidentiel
B. 418 598.6031
C. 418 241.3003
mariejosee29@yahoo.ca

Cinéma...



Voici les films qui seront présentés, en janvier 2020, au *Centre socioculturel Gérard-Ouellet* de Saint-Jean-Port-Joli.

Matthias et Maxime

Les 11, 15 et 16 janvier, à 19 h 30.

Matthias et Maxime sont amis depuis l'enfance. Matthias fréquente la même

copine depuis un moment alors que Maxime est entiché d'une collègue de travail. Leur amitié sera mise à rude épreuve lorsqu'ils accepteront de participer à un court métrage, réalisé par la soeur d'un ami commun, ou au cours duquel Matthias et Maxime devront s'embrasser. Ce baiser, d'apparence anodine, aura des répercussions dans leur vie personnelle et viendra mettre en péril l'équilibre au sein de leur cercle social. Où finit l'amitié et où commence l'amour?

Réservoir

Les 26, à **13 h 30**, 29 et 30 janvier, à 19 h 30.

Après le décès soudain de leur père, Simon et Jonathan improvisent un voyage de pêche dans l'espoir un peu fou de retrouver le chalet familial quelque part sur les berges du Réservoir Gouin.

Claire Wingen, directrice
Centre socioculturel Gérard-Ouellet



Joyeux Noël

De toutes les nuits elle est la plus belle

Une nuit magique où toute chose devient merveille
Beaux cadeaux généreux et douce joie d'être ensemble pour faire la fête

Un réveillon qui illumine les yeux des enfants

Telle est la recette du bonheur familial en cette soirée géniale

Tel est ce moment de partage où les intentions ne sont qu'amicales

Les amoureux ont leurs coeurs pleins de tendres vœux pour être heureux à deux

Les amis s'écrivent de sincères messages de vœux, des souhaits chaleureux

Que ce poème de Noël vous accompagne durant les fêtes de fin d'année

N'oubliez jamais que le plus beau cadeau est celui d'être aimé

N'oubliez jamais que la plus belle aventure est celle d'aimer

Source : <http://www.poesie-poemes.com/poeme-joyeux-noel.php>

Urgence Déneigement

**Services sur appel 24hrs
Selon vos besoins**

Bur.:418-247-7848

Cell.: 418-241-9964

Éric Cloutier



Multi-Services

E.C.
inc.

Le comité Zéro déchet

Le temps des Fêtes approche à grands pas. Plusieurs d'entre nous ouvrent leur cœur afin d'aider ceux qui sont dans le besoin pour qu'ils passent un meilleur Noël. Dans cette mentalité de générosité, je voulais vous faire découvrir le comité Zéro déchet de l'école secondaire Bon-Pasteur. Ce comité est composé de jeunes qui ont voulu poser un geste concret pour la planète. Les rencontres de ce comité ont pour but de faire de la sensibilisation auprès des élèves. Les enseignants impliqués regorgent d'initiatives, de motivation et de projets.

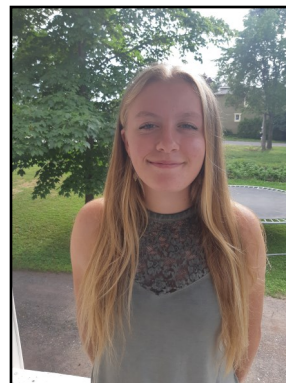
Dernièrement, les élèves ont pu prendre part à la journée #onsengage. Cette association avait pour mandat de sensibiliser les élèves présents.

Pour savoir ce qui s'est passé durant toute cette journée, j'ai demandé à un élève d'être mes yeux. Un couple a été invité à venir parler de son mode de vie en famille et sans déchets. Ils achètent *tout usagé* pour donner une seconde vie au plus d'objets possible. Même avec ce mode de vie, ils ne manquent de rien. Ils privilégient chaque petit moment passé en famille. De plus, ils incitent les jeunes à ne pas surconsommer. Aussi, d'autres personnes présentes ont parlé de l'importance du travail d'équipe. Elles ont mentionné les principales qualités nécessaires à un bon rendement et une bonne écoute quand on travaille à deux ou à plusieurs.

Pour poursuivre, je vous annonce un projet qui va être mis en action sous peu. Il s'agit d'un calendrier de l'avent, mais... inversé! Le principe vient du traditionnel calendrier de l'avent qui vous fait gagner des chocolats ou autres récompenses pendant le mois de décembre. Toutefois, plutôt que de recevoir, on fait un don. Vous apportez quelque chose qui ne vous est plus essentiel et vous le donnez. Des boîtes d'échanges vont être installées à des endroits spécifiques pour que tous puissent bénéficier des dons et ainsi leur donner une seconde vie!

Je profite de ce moment pour vous souhaiter de Joyeuses Fêtes. Profitez de cette période pour échanger avec famille et amis. Et n'oubliez pas d'éviter le gaspillage, même en cette période festive!

Sarah Paquet
Étudiante à l'école secondaire Bon-Pasteur
4^e secondaire



Sarah Paquet
Photo : Sylvie Blanchet.

POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE

ON EST
LÀ.

PROMUTUEL
ASSURANCE 🏠 🚗

1 888 265-7940
promutuelassurance.ca



Sylvain *reçu d'assurance*

Lavoie

Massothérapeute

Kinésithérapeute

Orthothérapeute

Meilleurs Vœux pour le Temps des Fêtes!

471 Ch. des Pionniers O. L'Islet, 418.247.7120

f

Quand les jeunes de l'école Bon-Pasteur s'impliquent...

La *Tablée des Chefs de l'école secondaire Bon-Pasteur* a remis à l'organisme *Soupe au bouton* un don de cinquante lasagnes à l'occasion de la redistribution prochaine des paniers de Noël.

C'est plus de treize jeunes qui se sont impliqués à cuisiner sous la supervision du chef Olivier Raffestin et des membres du personnel enseignant. Cinquante lasagnes de format familial seront ainsi remises aux familles dans le besoin du territoire. Rappelons que *La Tablee des Chefs* a pour mission sociale de nourrir les personnes dans le besoin et de développer l'éducation culinaire des jeunes.

Soupe au bouton a été l'heureux mandataire de ce groupe pour aller recueillir ce don et le redistribuer aux différentes organisations de paniers de Noël du territoire. Chacune des municipalités du nord de L'Islet est ainsi touchée par ce généreux travail.

« C'est une belle rencontre empreinte de la fierté du travail accompli en équipe. De la générosité et de l'émotion dans cet événement de partage et d'entraide! Cette implication des jeunes dans la communauté fait une réelle différence, et encore une fois, bravo à eux et aux adultes qui les accompagnent! », déclare Sylvie Fortin, directrice de *Soupe au bouton* qui est allée les rencontrer à l'école.

Sylvie Fortin
Soupe au bouton



Photo de gauche : Les jeunes de l'école secondaire Bon-Pasteur en action. Photo fournie par Sylvie Fortin.



Photo du bas : La fierté des jeunes est palpable et plusieurs familles pourront bénéficier d'une bonne lasagne dans leur panier de Noël. Photo fournie par Sylvie Fortin.



**Pour réserver
votre espace publicitaire**
ou pour publier un texte,
la prochaine date de tombée
sera le **17 janvier 2020**.
Communiquez avec **Le Hublot** :
418-247-3333
Courriel :
clochers@globetrotter.net

Ouverture du lundi au vendredi
8h30 à 17h00

À Noël, offrez un certificat
cadeau de Vico!
Belle variété de jouets et
gâteries pour vos animaux
de compagnie!!



292, Boul. Nilus-Leclerc, L'Islet, Qc, G0R 2C0 418 247-3901

Congé des fêtes FERMÉ

24 décembre: (à partir de midi)
25 et 26 décembre 2019
31 décembre (à partir de midi)
1 et 2 janvier 2020



Cercle des Fermières Ville L'Islet

La réunion du *Cercle de Fermières Ville L'Islet* aura lieu le mardi 21 janvier 2020, à 19 h 30, au local de la bibliothèque, à l'hôtel de ville de L'Islet.

Au programme

- Renseignements sur les comités
- Nous aurons une invitée
- Concours du mois : Classe fantaisie
- Concours spécial CFQ : mules feutrées

Bienvenue à toutes!

Louise Pelletier
Responsable des communications



VOTRE EMPLOI
on y travaille ensemble

- Recherche d'emploi
- Orientation de carrière
- Coaching de carrière
- Service de placement



Centre d'aide et de recherche d'emploi
MONTMAGNY - LISLET

Montmagny | Saint-Fabien-de-Panet
Saint-Pamphile | Saint-Jean-Port-Joli

418 248-9559
1 877 337-9559
lecare.ca

Cercle de Fermières L'Islet-sur-Mer

Les membres du Cercle de Fermières L'Islet-sur-Mer profitent de ce temps des Fêtes pour offrir leurs meilleurs vœux de paix et de bonheur à toute la population de L'Islet et des environs.

Nous commencerons l'année 2020 avec notre 1^{re} réunion, le mercredi 8 janvier, à 19 h, à la Salle des Habitants de L'Islet.

Au programme

- Rapport de l'année. À préciser si nous avons l'information de la Fédération.
- Remise des feuilles de suggestions pour le programme d'artisanat 2020-2021.
- Concours du mois :
 - Jeté de fauteuil
 - Bas de Noël : appliqué courtpointe
 - Sac à magasinage (Récupération de vieux vêtements)
- Un atelier sur le crochet tissé suivra la réunion : apporter crochet, aiguille à bout rond et 2 laines de couleur différente.

Bienvenue à toutes!

Remerciements

Nous tenons à remercier M. Daniel Bois, audioprothésiste, pour la conférence du 19 novembre dernier. L'information donnée sur les problèmes d'audition et la réponse aux questions d'une trentaine de participants furent très appréciées.

Adèle Soulard
Responsable des communications



Jean Peinture inc.
Membre APCHQ
R.B.Q. 5689-4371-01

Jean-Patrick Caron
Entrepreneur peintre

Tirage de joints de gyproc • Peinture
Résidentiel • Commercial • Industriel

Rés.: 418 598-7334 • Cell.: 418 241-9268
jean-peinture@outlook.com
333, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli

Il est déjà temps de préparer votre dossier d'impôts

Avec la nouvelle année qui débutera bientôt, il est déjà temps pour vous de préparer votre dossier d'impôts personnels. En plus de faciliter le travail pour votre comptable, cette première étape pourrait vous faire bénéficier de plusieurs crédits d'impôts, car vous seul connaissez votre dossier à la perfection! Je vous ai donc préparé une liste de questions à noter.

Travail et occupation

Avez-vous travaillé au même endroit durant toute l'année 2019? Si oui, conservez votre dernier talon de paie de l'année : habituellement, il s'agit de la paie du jeudi 26 décembre 2019. Sinon, notez les dates de début et de fin de vos emplois et conservez vos relevés d'emploi et talons de paie.

Frais médicaux et régimes privés d'assurance-maladie

Il est important (selon votre situation) de conserver vos reçus pour frais médicaux payés au cours de l'année, incluant votre famille. En cas de doute, votre comptable pourra vous informer s'ils sont déductibles ou pas. Si vous avez dû vous déplacer 40 kilomètres et plus (aller) de votre lieu de résidence pour recevoir des soins médicaux : notez les dates et les lieux. Si vous ou votre conjoint(e) possédez un régime privé d'assurance-maladie au travail, notez les dates d'entrée en vigueur de celui-ci et les primes payées.

Situation familiale

Qu'il s'agisse d'union (1 an de vie commune), de séparation (90 jours consécutifs de séparation), ou de la naissance d'un enfant, veuillez en informer votre comptable en précisant les dates. Si vous avez atteint l'âge de 70 ans, certains crédits pourraient s'appliquer à vous (crédit d'impôt pour maintien à domicile des aînés). Vos enfants participent à un camp de jour durant l'été ou durant la semaine de relâche? Vous pourriez avoir droit au crédit pour frais de garde. Vous avez acquis une première habitation au cours de l'année? Il existe des crédits d'impôts pour vous si vous respectez certaines conditions. Ce crédit pourrait aussi s'appliquer à vous si vous avez reçu une habitation en succession.

En cas de doute, n'hésitez pas à questionner votre comptable. Il sera en mesure de bien vous conseiller. Le moindre détail pourrait avoir un impact sur votre paiement ou remboursement d'impôts.

Karine Pelletier





Le Couple Gourmand
Traiteur

Danielle Pelletier
Yvan Cloutier

Buffets chauds ou froids
Événements corporatifs
Funérailles
Réceptions de tous genres
Méchoui, etc...

418-234-0500
418-234-0312
lecouplegourmand@outlook.com

L'ISLET DU MIEUX-ÊTRE
www.islet-mieuxetre.com

Joyeuses Fêtes!

NADIA BELISLE RIOUX

Thérapeute en intégration psychocorporelle (PCI)
Relation d'aide
Praticienne en Respiration Consciente Alchimique

92, boul. Nilus-Leclerc
L'Islet (Québec) G0R 2B0
T 418 247-0062 • C 418 851-6495
nadia@islet-mieuxetre.com



Parmi les plaisirs que procure
le Temps des Fêtes nous retenons
l'occasion de vous dire **Merci**
et de vous offrir nos meilleurs vœux
pour la Nouvelle Année.



www.tmp-treuil.com

Fabricant de treuil mécanique portatif
Usinage, réparation générale & soudure
162, des Pionniers Est, L'Islet, Qc
Tél: 247-3176 Fax: 247-7176 ufl@videotron.ca

La petite histoire du haut de la paroisse



Information aux lecteurs : la suite du texte « Un baron s'installe à L'Islet » sera publiée le mois prochain. En attendant, nous vous proposons cette histoire.

L'inspecteur Cloutier

Vers 1930, un incident à la petite école Saint-Édouard (no. 2) dans le haut de L'Islet va marquer le début d'une carrière d'inspecteur de police pour un petit garçon qui est venu au monde et qui réside tout juste en face, au nord, dans la maison que ses ancêtres ont occupée depuis plus de 200 ans à cette époque, que l'on peut appeler "le berceau des Cloutier".

Depuis quelques temps, le petit Henri, particulièrement espiègle, se fait prendre presque à toutes les fois lorsqu'il fait un mauvais coup en classe. Mais que se passe-t-il? Pourtant, il fait bien attention pour que la maîtresse ne l'aperçoive pas. Y aurait-il un délateur parmi ses confrères ou consoeurs de classe? Pas plus ni moins qu'avant... À toutes les fois après le dîner, l'institutrice le réprimande et sait dans le détail tout ce qu'il a fait comme coup pendable.

Un bon avant-midi, quelque chose attire son attention sur la cloison de planches *embouvetées*, près du poêle à deux ponts, qui sépare la classe des appartements de la maîtresse. Alors,

faisant croire qu'il a froid à sa place, il demande à s'installer au pupitre près du poêle à deux ponts, le long du mur. C'est alors qu'il a confirmation de ce qu'il avait aperçu de son ancienne place : il y a un trou de noeud dans une planche de la cloison! Et qu'est-ce qu'il y a dans le trou? Un oeil! L'oeil de la mère de l'institutrice qui se terre de l'autre côté du mur, celle qui rapporte tous ses faits et gestes à sa fille à l'heure du dîner. Alors, ne faisant ni un ni deux, il plante son doigt dans le trou, dans l'oeil de la commère! Un grand cri suivi de lamentations retentit de l'autre côté du mur et c'est une suspension immédiate pour le petit Henri!

Henri Cloutier devint policier à Québec et par la suite, à Rimouski, où il monta en grade pour obtenir un poste d'inspecteur. On dirait bien que tout le prédestinait à occuper ce poste!

Jérôme Pelletier
jerox2007@hotmail.com
Téléphone : 418-247-7580

Services d'entretien D.L. enr.

SERVICES DE NETTOYAGE PROFESSIONNEL
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

DANIEL LÉVESQUE

Nettoyage de tapis résidentiel et commercial

- Meubles (tissus et cuir)
- Stores de tissus
- Stores horizontaux
- Carpettes (laine)
- Roulotte et Véhicule récréatif

Nettoyage échangeur d'air résidentiel

Nettoyage machine à vapeur - Désinfection

Grand ménage résidentiel et commercial

Neutralisation des odeurs

- Urine
- Fumée
- Autres

Décapage et cirage de plancher



Cellulaire : **418-714-6950**

Télécopieur : **418-856-5620**



*Henri Cloutier
1918-1984.
Photo fournie
par Andrée
Cloutier.*



Depuis 1982

**RENAUD
NORMAND Inc.**

Entrepreneur Général en Construction

2, du Rocher, Saint-Eugène (Québec) G0R 1X0
Téléphone & Télécopieur : (418) 247-3575
Cellulaire : 241-3513

Carrefour jeunesse-emploi de la MRC de L'Islet

Création du Carrefour des Jeunes Leaders d'Affaires de la MRC de L'Islet

C'est avec enthousiasme que le Carrefour jeunesse emploi de la MRC de L'Islet annonce aujourd'hui la création du Carrefour des Jeunes Leaders d'Affaires de la MRC de L'Islet (#CJLAMI). Ce projet a pour objectif de regrouper les jeunes entrepreneurs de moins de 40 ans de tous les secteurs économiques ayant une place d'affaires dans la MRC de L'Islet.

Le CJLAMI souhaite développer un mentorat d'affaires, favoriser et promouvoir la jeunesse entrepreneuriale, encourager le référencement pour l'achat de biens et de services locaux et le partage de connaissances, développer la collaboration de proximité et favoriser l'implication de jeunes leaders dans les sphères économiques, sociales, communautaires, culturelles et politiques.

Pour la prochaine année, le Carrefour jeunesse emploi de la MRC de L'Islet soutiendra les membres du Carrefour des Jeunes Leaders d'Affaires de la MRC de L'Islet dans la promotion et le rayonnement de leur regroupement en leur offrant des opportunités en lien avec la croissance de leurs affaires. Pour ce faire, la création d'un bottin, incluant tous les membres, sera à leur disposition et régulièrement mise à jour. Cet outil favorisera les relations d'affaires de proximité et permettra à chacun de se faire connaître davantage dans son milieu. Des rencontres informelles de réseautage, des formations adaptées à leur réalité et diverses activités leur seront proposées.

Le recrutement de membres se déroule bien. Une première rencontre s'est tenue en octobre dernier afin de connaître leur opinion sur la création du Carrefour des Jeunes Leaders d'Affaires de la MRC de L'Islet où il a été convenu de la pertinence d'aller de l'avant avec ce nouveau modèle de réseautage. Le CJLAMI veut travailler en complémentarité avec les autres ressources existantes, mais souhaite conserver sa neutralité. D'ici quelques mois, il appartiendra aux membres de déterminer le statut de leur regroupement et les actions plus concrètes à envisager si tel est leur souhait. Jusqu'à maintenant, ce sont 50 membres inscrits qui désirent s'engager.

En tant que responsable de la création du Carrefour des Jeunes Leaders d'Affaires de la MRC de L'Islet, je souhaite

ardemment que le milieu des « gens d'affaires » déjà bien établi dans la MRC de L'Islet se mobilise autour de ces jeunes leaders afin de les soutenir dans leur développement. Il est temps de mettre la lumière sur l'ensemble de ces jeunes entrepreneurs qui travaillent trop souvent dans l'ombre. Leur apport économique, social et communautaire est non négligeable pour la vitalité de notre territoire. Ils ont le pouvoir de transformer leur milieu et il faut les soutenir.

Une invitation est lancée aux jeunes entrepreneurs de moins de 40 ans à s'inscrire au Carrefour des Jeunes Leaders d'Affaires de la MRC de L'Islet. Vous avez une place d'affaires dans la MRC ou vous êtes grandement impliqués professionnellement, ce projet est pour vous. Vous n'avez qu'à contacter Marie-Josée St-Pierre.

Madame Marie-Josée St-Pierre
Agente de projets jeunesse
Carrefour jeunesse emploi de la MRC de L'Islet
mjstp@cjelislet.qc.ca
ou 418-247-7335, 418-359-3730



La Popote roulante L'Islet

C'est : un organisme
à but non lucratif

Téléphone : 418-291-3555

Territoire : L'Islet-sur-Mer, L'Isletville,
Saint-Eugène, Saint-Cyrille.

Services offerts : livraison à domicile de repas chauds, équilibrés et à prix modiques (soupe, plat principal, dessert maison), tel que prescrit par le Guide alimentaire canadien.

Livraison : mardi et jeudi midi.

Clientèle : aînés, personnes en perte d'autonomie temporaire ou permanente, convalescents, aidants naturels, etc.



Prix : 7,00 \$ par repas.

Certificat-cadeau disponible.



Jean-Philippe Normand

SERVICE ÉLECTROS
CÔTE-SUD

18, RUE DUNIÈRE
BEAUMONT (QUÉBEC)
G0R 1C0

☎ **418-241-6282**
✉ SERVICEELECTROSCOTESUD@HOTMAIL.COM

**RÉPARATION D'ÉLECTROMÉNAGERS
DE TOUTES MARQUES**



Bibliothèque Jean-Paul Bourque

Livres et jeux

En ce début d'année, venez rejoindre les bénévoles de la bibliothèque à la *Salle des Habitants*, le 19 janvier, à partir de 10 h. Il y aura brocante de livres et tables de jeux pour amateurs de cartes, de scrabble, de mots croisés et plus encore. Café, thé, tisane et biscuits seront servis.

En cas de mauvais temps, l'activité sera remise au dimanche suivant, soit le 26 janvier.

Bonne et Heureuse Année

Il est d'usage, en fin d'année, de prendre des résolutions qui souvent sont vite oubliées comme celle, dans mon cas, de suivre une diète. Alors, cette fois-ci, pas de résolution, mais plutôt un grand merci à la vie pour tous les bons moments qu'elle me réserve et pour la force qu'elle me donne d'accepter et de faire face aux difficultés.

À tous et à toutes, je souhaite une année remplie des joies et des petits bonheurs qui réconfortent le cœur et l'âme.

Claire Lacombe



Du gaz radioactif qui s'infiltré dans mon sous-sol? Soyez bien informé!

Saviez-vous que l'exposition au radon est la deuxième cause de cancer du poumon après le tabagisme? Et qu'un cancer du poumon sur six lui serait attribuable?

Le radon est présent dans tous les foyers, seule sa concentration varie. Naturellement présent dans le sol, il peut s'infiltrer dans les maisons, notamment par les fondations.

Comment savoir si j'ai du radon chez moi en quantité pouvant présenter un risque pour ma santé ou celle de ma famille?

Le radon ne se voit pas, ne sent pas et ne goûte pas. Le SEUL moyen de savoir est de faire un test. Il est conseillé de faire cette mesure durant l'hiver sur une période **d'au moins trois mois**. Dans le cas où le niveau de radon mesuré serait supérieur à la recommandation de *Santé Canada* (200 Becquerels/m³), des mesures pour le réduire existent. Sachez aussi qu'il est possible de prévenir les infiltrations de radon à l'étape de la conception d'une maison.

Où se procurer un appareil pour mesurer le radon (dosimètre)?

- Sur le site de l'*Association pulmonaire du Québec* (<https://pq.poumon.ca/produit/dosimetre/>)
- Sur le site de *CAA-Québec* (<https://www.caaquebec.com/fr/a-la-maison/conseils/outils-et-references/du-radon-dans-la-maison/dosimetres-et-autres-instruments-de-mesure-pour-le-radon/>)



Vous voulez en savoir plus sur le radon?

Rendez-vous au www.quebec.ca et recherchez Radon.

Service des communications
et des relations publiques
CISSS



144, des Pionniers Ouest,
L'Islet (Québec) G0R 2B0
418-247-5379
meublesmarois@hotmail.com

ACUPUNCTURE
Mélanie Caron

Acupuntrice
Membre de la Fédération
des Kinésiologues du Québec

418 241-2124
À la clinique Physio Optimum
Montmagny et St-Jean-Port-Joli
acupuncturemelaniecaron@outlook.fr

No licence: A-022-16

Jean-Yves Gauvin

Pieces et Accessoires St-Jean Inc
303 de L'Eglise
St-Jean, Port Joli G0R 3G0

T 418 598 3388

F 418 598 9807
jeanyves.gauvin@homehardware.ca

Store #2476-1



Une exposition à consommer sans modération

C'est le 27 novembre, à La Pocatière, qu'avait lieu le lancement de la plus récente exposition du *Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation*, intitulée *Maudite boisson*. Plus d'une trentaine de personnes, dont le député de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, M. Bernard Généreux, de même que le préfet élu de la MRC de Kamouraska, M. Yvon Soucy, ont eu le plaisir de la visiter.

Réalisée en partenariat avec le *Musée des Cultures du monde* de Nicolet, *Maudite boisson* invite à découvrir différentes facettes de la consommation d'alcool au Québec. Valorisée dans certains milieux, honnie voire interdite ailleurs, la *Maudite boisson* offre une histoire riche, oscillant entre les extrêmes, le bien et le mal... et les zones grises. Boisson divine ou produit du diable, l'alcool suscite son lot de réactions vives : engouement, opposition, méfiance, protestation et bien d'autres.

L'exposition convie les visiteurs à explorer ce sujet polarisé par le biais de ses objets, de ses photographies, de ses panneaux d'interprétation et aussi de façon interactive à travers de nom-



Photo prise lors du lancement de l'exposition. Photo fournie par Michel Dumais.



Photo prise lors du lancement de l'exposition. Photo fournie par Michel Dumais.

breuses questions dont la réponse n'est pas toujours aussi évidente qu'on le croit.

S'étalant sur plus d'un an, les gens peuvent découvrir l'exposition *Maudite boisson* jusqu'au 4 janvier 2021. En cette période de l'année, le Musée ouvre ses portes du jeudi au dimanche, de 10 h à 17 h. Plus d'informations sur le site du Musée au www.mqaa.ca, sur la page Facebook ([musee.qaa](https://www.facebook.com/musee.qaa)) ou encore en communiquant au 418-856-3145.

C'est un rendez-vous!

Michel Dumais, responsable des communications
Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation

Notre division
PLOMBERIE
chez CYTECH CORBIN



Des petits travaux aux plus grands...
dans les secteurs résidentiels,
commerciaux et aussi industriels

SERVICE DE
CONCEPTION ET
D'INGÉNIERIE

Entre autres raccordements d'aqueduc et égout,
résidentiel et commercial.

ÉLECTRICITÉ • PLOMBERIE • CHAUFFAGE • CLIMATISATION
VENTILATION • RÉFRIGÉRATION

SERVICE URGENCE
24h par jour
7 jours par semaine


Cytech Corbin
SPÉCIALISTES EN
MÉCANIQUE DU BÂTIMENT

L'ISLET 418 247 5411 • MONTMAGNY 418 248 2396
INFO@CYTECHCORBIN.COM • CYTECHCORBIN.COM

Rivière Tortue 24 décembre 1759
Hommage à nos ancêtres victimes de la Conquête

Noël d'espoir

Quand les tuniques rouges souillèrent la campagne
en brûlant sur leur passage les maisons,
s'emparant du bétail, altérant la moisson,
il fallut se réfugier à la montagne.

Des braves intrépides au cœur farouche
s'avancant parmi arbres et feuillages,
s'approchant à l'orée du village,
ont bravé l'ennemi à l'affût en escarmouche.

Du piedmont de la plaine dévastée,
il fallait affronter le dur hiver,
trouver refuge et venaison, quelle misère!
Mais les Amérindiens sont venus porter vivres,
sans eux, on n'aurait pu survivre.

Scott a ordonné qu'on dépose les armes,
mais, jamais n'aurait d'emprise sur nos âmes.
Devant la crèche, les mains jointes dans la chapelle,
on demande au Sauveur un ultime appel
de pardonner leur ambition de conquête.

Pour l'avenir, espérer de meilleurs jours,
raviver les étincelles sur nos courages,
passer l'éponge sur leurs outrages,
semer plein d'espoir dans les labours.

Wilson Thibault

L'Islet-sur-Mer, décembre 2019



Les troupes anglaises commandées par Scott saccagent l'Acadie et la Côte-du-Sud. Image prise sur Internet.



Mémo de votre député fédéral

Cher(es) citoyen(ne)s de Montmagny-L'Islet-Kamou-
raska-Rivière-du-Loup,

Je tiens à vous transmettre mes vœux de paix, de santé et de bonheur pour l'année à venir. Profitons de cette période pour nous arrêter un peu et être reconnaissants pour les bontés que la vie nous envoie. Je vous souhaite un heureux temps des Fêtes entouré de vos proches. Sachez que ma porte demeure toujours ouverte pour vous.

Joyeuses Fêtes!

Votre député,

Bernard Généreux





Surveillez nos écrans
Affichez-vous dans
plus de 40 établissements
Forfaits avantageux



Information: 418 359-2124



R.B.Q. : 2539-5153-11



Entrepreneur Général - Excavation
Terrassement - Forage & Dynamitage - Mécanique
L'Islet | **Cap-St-Ignace**
T. 418-247-3131 | **T. 418-246-5789**
www.michelgamache.com --- **www.fdc.ca**



MES MEILLEURS VOEUX
POUR L'ANNÉE
2020

BERNARD GÉNÉREUX DÉPUTÉ
MONTMAGNY-L'ISLET-KAMOURASKA-
RIVIÈRE-DU-LOUP

BERNARD GÉNÉREUX
BERNARD.GENEREUX@PARL.GC.CA • BERNARDGENEREUX.CA • 418-248-1211

CONSERVATEUR

Ateliers de l'ACEF Rive-Sud

L'ACEF Rive-Sud de Québec annonce les dates pour ses ateliers de l'hiver. Des ateliers vous sont offerts à tous les mois pour vous informer, vous protéger en tant que consommateur et vous aider à améliorer votre planification budgétaire.

Budget finances personnelles

Initiation au budget par une méthode simple et complète, le 21 janvier 2020. Coût : 25,00 \$ par personne (incluant le guide budgétaire). À 19 h, à l'ACEF, au 33 rue Carrier, Lévis.

En route vers une saine santé financière

Amélioration des compétences en matière budgétaire et financière (dettes, budget, solutions à l'endettement).

- 8 janvier 2020
- 29 janvier 2020
- 19 février 2020

Contribution volontaire. À 19 h, à l'ACEF, au 33 rue Carrier, Lévis.

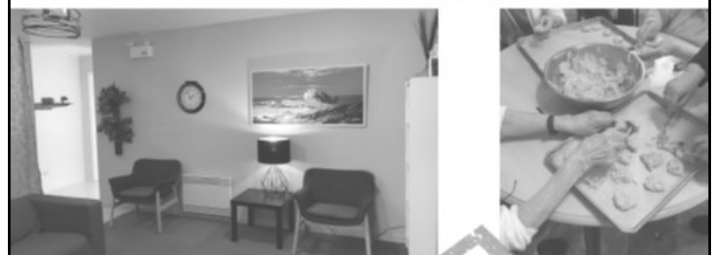
REÉÉ (Régimes Enregistrés d'Épargne-Études)

Informations sur les types de REÉÉ : subventions et précautions à prendre avant d'y adhérer, le 28 janvier 2020. Coût : 20,00 \$ par personne. À 19 h, à l'ACEF, au 33 rue Carrier, Lévis.

L'inscription est obligatoire pour toutes les activités : 418-835-6633, 1 877-835-6633 (sans frais) ou acef@acefrsq.com.

L'Association coopérative d'économie familiale (ACEF) Rive-Sud est un organisme à but non lucratif d'aide, d'éducation et d'intervention dans les domaines du budget, de l'endettement et de la consommation. L'ACEF travaille à défendre les droits des consommateurs et des locataires.

Émilie Dufour
Agente d'information
ACEF Rive-Sud de Québec



LES QUARTIERS A
MAISON MARIE FITZBACH



Résidence pour personnes retraitées
Autonome et semi-autonome
167, Pionniers ouest, L'Islet

Sonia Morin et Stéphane Poitras, propriétaires.

418-247-5580 581-671-1003

www.maisonmariefitzbach.ca



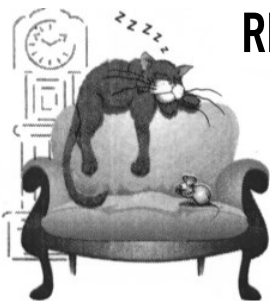
REMBOURRAGE

BÉLANGER Em.

Tél. : 418-598-3933

remboursement.belanger@globetrotter.net

Résidentiel et commercial
Vente de tissus et fournitures



66, rue de l'Ermitage SAINT-JEAN-PORT-JOLI G0R 3G0 P.Q.

Annonces classées

VOUS AVEZ FAIT LE MÉNAGE D'AUTOMNE?

VOUS AVEZ DES OBJETS À VOUS DÉPARTIR?

CET ESPACE EST POUR VOUS!

Annoncez ses objets à vendre c'est payant!

Vous voulez publier VOTRE annonce classée?

Seulement, 8,00 \$ (plus taxes)

Communiquez avec Le Hublot : 418-247-3333
clochers@globetrotter.net

R.B.Q. 5775-2149-01

Éric Giasson, prop.



181, 3^e Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | www.cuisineeg.com | eric@cuisineeg.com

CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIAUX ET QUINCAILLERIE

Ma rencontre avec Irma Dijon

Ce texte est une fiction.

Bien assis au côté de Dame Dijon sur la chaise porteuse, nous partîmes lentement en direction de l'océan longeâmes une presqu'île en retrait au délicieux nom de *La silencieuse*.

Pendant le trajet vers *La silencieuse*, elle me parla de ses parents bien-aimés toujours présents à sa mémoire de 117 ans. Je n'avais rien demandé, je n'avais pas posé une seule question. Mais j'étais tout ouïe, son récit m'intéressa immédiatement.

Je suis née sur le bord du fleuve Saint-Laurent au Canada-Français, le 20 juin 1960. Ma mère était professeure de littérature américaine à l'*Université d'Aix-en-Provence*, dans le sud de la France et mon père, professeur de littérature française et européenne à l'*Université de Berkeley*, en Californie. Ils se sont croisés à Londres en 1958 où se déroulait un forum international de littérature comparée.

Ma mère m'a raconté qu'elle a vu ce beau grand jeune homme tout bronzé avec ses grands yeux verts et ses cheveux bouclés blonds par le soleil californien et l'eau salée de l'océan pacifique. Peut-être un adepte du surf, se dit-elle alors.

Au moment de choisir une table pour souper après une première journée de colloque et un décalage horaire dans le corps, une main douce me touche le coude et j'entends une voix avec un bel accent américain me demander si je pouvais me joindre à elle à cette table. Ma mère un peu surprise n'a pas pu résister à ce sourire espiègle.

Ma mère avait un champ d'études assez vaste. La littérature américaine incluait les littératures canadienne, étasunienne et mexicaine, celles des pays de l'Amérique centrale et de l'Amérique du Sud, ainsi que les littératures autochtones transcrites. Ma mère était polyglotte : français, anglais, espagnol, portugais et des notions de base de plusieurs dialectes en autant qu'ils soient écrits. Pour m'endormir, elle me contait des histoires dans toutes ces langues. Je ronronnais comme un chat en écoutant sa belle voix qui chantait en harmonie en passant d'une sonorité à l'autre.

Ma mère savait donc que le Canada possédait trois littératures principales : l'une autochtone méconnue, une autre anglo-saxonne et enfin la francophone. Par curiosité, elle accepta une charge de cours temporaire à l'*Université Laval* de la Ville de Québec au Canada-Français (appellation historique avant celle de *Province de Québec* et Québec après leur révolution tranquille).

Ma mère naturellement curieuse a vécu six mois dans ce pays nordique aux accents latins. De septembre 1955 à mai 1956, elle tenta de s'imprégner de cette littérature et peu connue dans

les cercles universitaires de l'époque. Elle avait le temps de lire et de voyager dans ce vaste pays. Oui, elle avait du temps car elle avait accepté d'offrir des séminaires intensifs au lieu de cours magistraux formels.

Après cette escapade littéraire en sol américain, elle retourna à Aix-en-Provence pour poursuivre son enseignement et ses recherches.

Pendant le premier tête-à-tête avec celui qui serait mon père, ils échangèrent sur le mode coq-à-l'âne, un peu gênés mais agréablement à l'aise. La romance se poursuivit pendant les mois qui suivirent jusqu'au moment où il fallut choisir entre la France ou la Californie.

Guy Laprise

(la suite dans le prochain numéro de votre journal)



INDUSTRIEL
COMMERCIAL
RÉSIDENTIEL

**CONSTRUCTION
RÉNOVATION
PAUL ST-PIERRE INC.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

R.B.Q. : 8006-2870-59

436, chemin des Pionniers Est
L'Islet-sur-Mer
Québec G0R 2B0

Bur. : (418) 247-3218
Cell. : (418) 248-7602
renovat@globetrotter.net

DEUX ÉTUDES SOUS UN MÊME TOIT

Immobilier
Testament
Mandat
d'incapacité
Succession
Homologation de
mandat et curatelle

259, boul. Nilus-Leclerc,
L'Islet G0R 2C0
Tél. 418 247-7170
Téléc. 418 247-7325


Me Pierrette Couillard, NOTAIRE
pcouilla@notarius.net
Mariage civil, médiation familiale,
convention de conjoints de fait


Me Olivier Pelletier, NOTAIRE
olivierpelletier@notarius.net
Services aux entreprises,
incorporation, réorganisation

Assemblée générale de la Fête des Chants de Marins

La Fête des Chants de Marins souhaite à tous ses collaborateurs bénévoles ainsi qu'à toute la population de passer une très belle année 2020! Que joie, santé et bonheur vous accompagnent!

Le conseil d'administration de la Fête des Chants de Marins vous invite à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le **lundi 20 janvier, à 19 h, à la salle du conseil municipal, de la Municipalité de Saint-Jean-Port-Joli (7, Place de l'Église).**

Prix de présence

Tirage d'un forfait : 2 passeports et 2 billets pour la *Tablee maritime* (valeur de 230,00 \$) pour la Fête qui aura lieu du 13 au 16 août 2020.

Vous voulez vous impliquer dans le milieu? Vous avez des idées?

La Fête des Chants de Marins cherche à combler des postes d'administrateurs. Les responsables de la Fête sont en sorte les maîtres d'équipage de l'événement. Faites donc partie de cette belle équipe! La Fête a aussi besoin de bénévoles. Plaisir garanti! Pour information, communiquez avec la *Corporation des Fêtes et Événements culturels (COFEC)* au 418-598-9465.

Monique St-Pierre



**COFFRAGES
CLAUDE
BÉLANGER INC.**

- Coffrage de béton de tous genres
- Planchers de béton, galeries de béton et dalles structurales
- Soulèvement de bâtiment
- Résidentiel, commercial, agricole ou industriel

185, rue Harton, La Pocatière
Tél. : 418 856-3595 | Cell. : 418 868-9869
Téléc. : 418 856-5298 | coffragecb@hotmail.ca

Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation

Une mutinerie au musée!

Il y aura particulièrement de l'action au Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation de La Pocatière le samedi 21 décembre.

Dans un univers de théâtre immersif, venez rencontrer Raoul, le chef lutin de l'atelier de création des jouets de Noël. Il vit un drame : les lutins ont disparu il y a

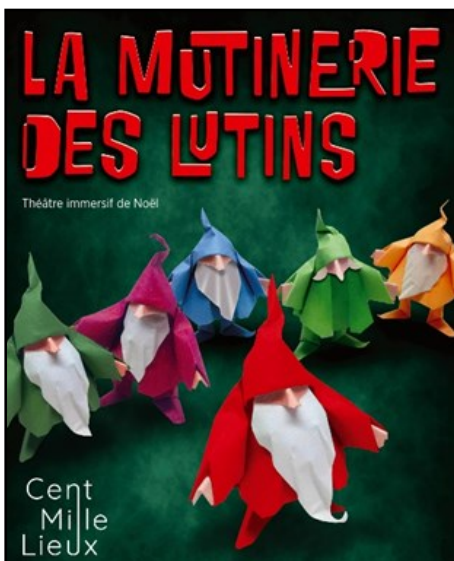
quelques jours et la production de jouets n'est pas terminée... En plein désarroi, il vous demandera de l'aider à sauver Noël.

Cette production théâtrale immersive qui s'adresse à toute la famille est une production de la *Troupe Cent Mille Lieux*. D'une durée de 45 minutes, des départs sont prévus à 13 h, 14 h, 15 h et 16 h. Le coût est de 3,50 \$ pour les enfants, 8,00 \$ pour les adultes ou 20,00 \$ par famille.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer!

Pour informations : 418-856-3145 ou communication@mqa.ca ou pour une entrevue avec la personne contact de la *Troupe Cent Mille Lieux*, s'adresser à M. Loïc Breuzin au 418-800-2979 (troupe.centmillelieux@gmail.com).

Michel Dumais, responsable des communications
Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation



- * assurance vie
- * assurance salaire
- * assurances collectives
- * fonds mutuels
- * assurance - voyage
- * rentes viagères
- * REER - FERR
- * Régimes épargnes-études
- * Planification financière



MARIE TURMEL

B.Sc. Act., AVA

- * Conseillère en sécurité financière
- * Représentante en épargnes collectives
- * PLANIFICATEUR FINANCIER

105, 1^{re} Rue La Pocatière
Téléphone : 418-856-1144
Télécopieur : 418-856-6302
1-888-456-1144
Courriel : marie.turmel@sfl.qc.ca





UNIPRIX

Marc Hurtubise
310, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet
247-3978

Livraison gratuite • Produits naturels
Timbres • Comptoir photo • Loterie
Prise de la tension artérielle • Location d'appareils orthopédiques
Service professionnel et personnalisé





Membre honoraire à vie

Au cours du brunch familial du 24 novembre 2019, nous avons remis à M. Gilbert Caouette un certificat d'honneur à vie pour ses 70 ans d'âge et pour souligner plus de 25 ans de chevalerie.



M. Gilbert Caouette. Photo : Gilbert Lemieux.

Célébrons les Naissances

Lors du brunch du 24 novembre 2019, un certificat *Célébrons les Naissances* a été remis. Félicitations aux nouveaux parents!



Papa Mathieu Ouellet, bébé Maëly, Laurie et maman Carolanne Bédard.
Photo : Gilbert Lemieux.

Construction Langis Normand Inc.
Entrepreneur général
Ébénisterie

COMPLICE DE VOS projets

R.B.Q.: 1277-851044

René Cloutier
78 b, 9e rue, L'Islet
L'Islet, QC, G0R 2C0
Tél.: 418 247-7606
Télec.: 418 247-7005
Cell.: 418 241-8942
lanorme8@videotron.ca

Famille du mois

Lors du brunch du 27 octobre 2019, Christiane et Maurice Julien ont reçu un certificat honorifique du *Conseil d'État des Chevaliers de Colomb du Québec*, comme **famille du mois de septembre 2019 au niveau Provincial**. Félicitations de la part du Conseil 3454 L'Islet!



Maurice Julien et Christiane Lemieux Julien.
Photo : Gilbert Lemieux.



À l'avant : Alex Julien Boulay, Anthonie Dugas, Hélène Julien, Maurice Julien, Christiane Lemieux Julien, Isabelle Gagnon, Christal Fournier. En arrière : Bernard Pelletier, Matis Pelletier, Charles Julien Boulay, Josée Paradis, Olivier Julien, Étienne Julien et Christian Julien. Photo : Gilbert Lemieux.

TRANSPORT ADAPTÉ ET COLLECTIF DE L'ISLET-NORD



Tél. : 418-598-9375
Courriel : talin9375@outlook.fr

*Service de transport de
Personnes des municipalités
de L'Islet-Nord*

Transport par véhicule adapté

*Modarité : sur réservation
24 heures à l'avance*

Institut de beauté
Marie-Josée Ouellet

Coiffure Esthétique Bronzage Boutique cadeaux

Gym AS

274, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet
418.247.5546

Sans d'entraînement pour eux et toi

Déjeuners

Les Chevaliers de Colomb de L'Islet remercient toutes les personnes qui se sont déplacées pour nos brunchs familiaux. Le 27 octobre, 206 déjeuners ont été servis; le 24 novembre, 186 déjeuners ont été servis.

Merci à vous tous pour votre participation au bon déroulement de cette activité.

Gilbert Lemieux, Grand Chevalier

Les Chevaliers de Colomb visitent les résidences de personnes âgées pour Noël

Les Chevaliers de Colomb ont fait leur visite annuelle les 6 et 7 décembre 2019 dans les résidences de personnes autonomes et semi-autonomes dans huit résidences de Saint-Eugène, L'Isletville et L'Islet-sur-Mer. Environ 187 personnes ont reçu une petite gâterie du Père Noël et de son lutin : des bonbons en sucre d'érable fabriqués par Louise Pelletier et Jean-Edmond Caouette. Quand les résidents ne pouvaient se déplacer au salon, le Père Noël se faisait un grand plaisir de se rendre dans chacune des chambres.

Cette visite est une tradition qui se poursuit depuis plus de trente-cinq ans. Elle fut instaurée par deux Chevaliers de Colomb, Jean-Paul Thibault et Jocelyn Guimont avec leurs épouses Marie-Laure T. Thibault et Ginette Robitaille Guimont. Une tradition qui nous l'espérons, se poursuivra encore longtemps, car les résidents étaient très heureux de chanter ou juste fredonner avec nous.

Quatre autres résidences ont été visitées (sans photo) : Résidence Le Bel Âge, Résidence Euphrem et Lidianie (Christine St-Pierre), Centre d'Hébergement du CISSS de Saint-Eugène, la maison de la Montagne et la maison du Fleuve.

Cette activité offerte par les Chevaliers de Colomb apporte le sourire à ceux et celles qui reçoivent peu ou pas de visite au cours de l'année, et dans les temps des Fêtes.

Tous les Chevaliers, les bénévoles, mon épouse Chantal et moi-même, nous leur disons à l'an prochain et leur souhaitons Bonheur, Santé et Joie pour l'année à venir.

Gilbert Lemieux, Grand Chevalier



À la Résidence Les Habitations Au Fil du Fleuve. À l'arrière : Ginette Litalien, Marcel Couillard, Doris D'Aigle, Jean-Pierre Thibault, Anne Bérubé, Gilbert Lemieux, Céline Landry, Marcel Lavoie, Jean-Edmond Caouette et Claude Caouette. À l'avant : Père Noël et Réginald Robin. Photo : Chantal Normand.



À la Résidence A.J. Bourgault (Johanne St-Pierre), Claude Caouette, Louise Gagnon, Marcel Lavoie, Jean-Paul Thibault, Gilbert Lemieux et Jean-Pierre Thibault et à l'avant Père Noël. Photo : Chantal Normand.

Suite page suivante...



**MÉCANIQUE GÉNÉRALE
REMORQUAGE
SERVICE DE DEPANNAGE 24 H
TRANSPORT
RÉCUPÉRATION FER ET MÉTAUX**

JACQUES MORNEAU AUTOMOBILES INC
874, Côte St-Aubert

Saint-Jean-Port-Joli, Qc G0R 3G0
Courriel: morneauauto@videotron.ca
Tél.:(418)598-7743 Fax:(418)598-7763
Dominique Morneau



**SERVICE
D'ABATTAGE ET
ESSOUCHEMENT**

Déneigement de toitures

Résidentiel et commercial

**Services
avec nacelle :**
- Élagage
- Haubanage
- Taille de haies
- Déboisement
- Débroussaillage

**Arboriculture
du Abois**

Ouvriers diplômés - Estimation gratuite
Assurance responsabilité
Service d'urgence 24 heures/24, 7 jours/7

Josué Caron 418-234-4147 - Matis Aubé 418-941-8897

duaubs@gmail.com



**DANIEL COULOMBE
CONSTRUCTION inc.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Construction
- Commercial
- Rénovation
- Résidentiel

334, rue Principale, St-Cyrille (Québec) G0R 2W0
Tél. : (418) 247-7928 - Fax : (418) 247-7721
RBQ : 2972-7625-40

DANIEL
COULOMBE

...suite de la page précédente.



À la Résidence Le Domaine du Lotus. Claude Caouette, Louise Gagnon, Marcel Lavoie, Anne Bérubé, Jean-Paul Thibault, Jean-Pierre Thibault, Ginette Litalien, Gilbert Lemieux et à l'avant Père Noël. Photo : Chantal Normand.



À la Résidence Les Quartiers A (Marie-Fitzbach). Claude Caouette, Louise Gagnon, Marcel Lavoie, Jean-Paul Thibault, Jean-Pierre Thibault, Gilbert Lemieux, Ginette Litalien et à l'avant Père Noël. Photo : Chantal Normand.

Marie-Pierre Lizotte
PHOTOGRAPHIE

f i

350 RUE MIVILLE-DESCHÊNES,
ST-JEAN-PORT-JOLI, QC G0R 3G0 T 418 358-0595

carrefour
jeunesse emploi
MRC de l'Islet

962, rue des Trembles, bureau 300,
Tourville (Québec) G0R 4M0
Tél : 418 359-3730
Fax : 418 359-3717

250, boul. Nilus-Leclerc, local 1
L'Islet (Québec) G0R 2C0
Tél : 418 247-7335
Fax : 418 247-7342
cjel@cjelislet.qc.ca

www.cjelislet.qc.ca

Avis de recherche Célébrons les naissances

Les *Chevaliers de Colomb* recherchent toutes les familles qui ont un nouveau-né pour les inviter gratuitement à un des déjeuners mensuels des *Chevaliers*. Une photo sera prise pour publication dans le journal *Le Hublot* et un certificat leur sera remis pour souligner ce beau et grand événement.

Communiquez avec M. Gilbert Lemieux, au 418-247-3087.

Bienvenue!



Brunch amical des Chevaliers de Colomb

Le but de cette activité est de rassembler le plus de personnes possible pour fraterniser et discuter entre nous. Les revenus générés par ces activités reviennent dans la communauté sous forme de dons aux organismes à but non lucratif.

Dates des brunchs

- 26 janvier 2020
- 23 février 2020
- 29 mars 2020
- 26 avril 2020
- 31 mai 2020

Coût

- Adulte (12 ans et plus) : 10,00 \$
- Enfant (6 à 11 ans) : 4,00 \$
- Enfant (5 ans et moins) : Gratuit

Bienvenue à tous!

Gilbert Lemieux, Grand Chevalier



TAXI

PELLETIER inc.
(418) 247-3737
L'Islet

À VENDRE

Service 24 heures

Le Club de soccer *Les Mariniers*, un secret bien gardé

Arrivée dans la région il y a deux ans, ma fille a commencé à jouer au soccer cet été et ce fut un grand coup de cœur pour elle comme pour nous. Cette année fut une saison de soccer très appréciée des joueurs et de leurs parents; j'ai récemment appris qu'elle a été réalisée entièrement grâce à la participation des parents bénévoles. En effet, puisque les entraînements n'ont pu être présents pour la saison. Le *Club de soccer Les marinières* a su organiser les équipes et permettre aux jeunes de s'amuser et de se perfectionner.

Cet organisme à but non-lucratif (OSBL) est composé de femmes et d'hommes passionné(e)s par ce sport. Les pratiques se déroulent à tour de rôle à L'Islet et à Saint-Jean-Port-Joli. La saison se conclut par une belle fête familiale festive.

Pendant l'année, *Les Mariniers* offrent d'autres activités de perfectionnement. Lors de l'assemblée générale annuelle nous pourrions découvrir toutes les activités proposées, les défis surmontés ainsi que leurs objectifs. Nous serons au rendez-vous et espérons vous y voir également!

De Joyeuses Fêtes à tous, et une nouvelle année pour *Les Mariniers*

Le *Club de soccer Les Mariniers* souhaite à tous un temps des Fêtes rempli d'amour, de joie, et de rires. C'est l'occasion pour remercier tous les joueurs et joueuses de soccer, leur famille, les municipalités de L'Islet, Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Aubert et les autres partenaires qui ont permis de faire de la saison 2019 un beau succès.

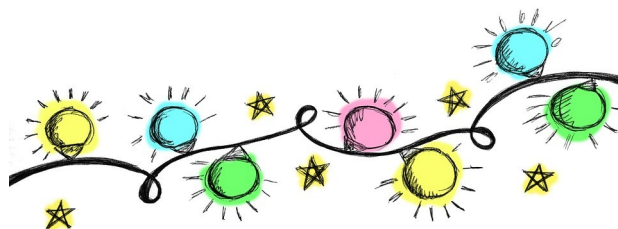
Tous les succès de l'année seront reconduits en 2020 et nous commencerons cette année haute en défis avec une nouvelle session de *Futsal* (soccer intérieur) qui débutera dès le 15 janvier. En effet, notre spécialiste, qui a su diriger la saison estivale avec brio, offrira 8 séances de perfectionnement pour les jeunes de 8 à 14 ans, au gymnase de l'école de Saint-Jean.

- Prix : 80 \$ par enfant pour 8 cours
- Quand : Les mercredis, de 18 h à 19 h
- Où : Gym de l'école St-Jean (entrée par l'arrière)
- Équipement : tenues de sport, jambières et espadrilles d'intérieur (souliers de *futsal* recommandés mais pas obligatoires)



Suivez notre actualité sur notre site Internet et sur *Facebook* pour en savoir plus. Faites vite cependant, les places sont limitées!

Mélanie LeGrand
Maman d'une nouvelle passionnée de soccer




AIDE AUX TRAVAILLEURS ACCIDENTÉS

**POUR VOUS SUPPORTER
DANS VOS DÉMARCHES**
Contactez-nous pour toutes informations.

- Accident du travail et de la route
- Normes du travail (congédiement-harcèlement)

Marie-Christine Pelletier | **Marie-Ève Picard**
 ata.mcpelletier@outlook.com | ata.mepicard@hotmail.com

114-b, avenue de Gaspé Est, St-Jean-Port-Joli | 418 598-9844 | 1 855 598-9844 | aideauxtravailleurs.com

>188341


**Multi-Services
E.C. Inc.**

**Entrepreneur Général et Spécialisé
en construction**
*Rénovation, Réparation, Installation, Assemblage
et Services conseil pour vos achats*

Tél. : 418-247-7848
Cell. 418-241-9964
www.multi-services-ec.com

Éric Cloutier, prop. R.B.Q. : 8346-4370-51
 120, chemin Lamartine Est, L'Islet, G0R 1X0





Mini-excavation
Marteau hydraulique
Niveau laser
Drainage de fondation
Terrassement – Terre/gravier

**SERVICES
EMD** **Sylvain Emond**
propriétaire

Tél. : 418 247-7630
 Cell. : 418 241-3175
 Téléc. : 418 607-0520
 195, 3^e Avenue
 L'Islet (Québec) G0R 2C0

Massothérapie
**Johanne
Arsenault**

102, de la Grève, L'Islet
 (Québec) G0R 2B0 418 247-7602
 johannearsenault@globetrotter.net

Massage suédois
 Massage métamorphique
 Massage femme enceinte
 Belvaspata - Reiki



Club de patinage artistique



Compétition Invitation Des Deux Rives

Le Club de patinage artistique de Saint-Jean-Port-Joli est heureux d'annoncer qu'à la *Compétition Invitation des Deux Rives*, tenue à Saint-Étienne, du 21 au 24 novembre 2019, Rosemary Leblanc a remporté la médaille d'argent dans la catégorie *Star 6*. Nous tenons aussi à féliciter Félicité Gamache dans la catégorie *Star 6* et Emma Gamache dans la catégorie *Pré-Novice*, programme court et programme long.



Rosemary Leblanc, Félicité Gamache et Emma Gamache.
Photo : Club de patinage artistique.

Félicitations à nos patineuses!

Marjolaine Tardif

Compétition Henriette Dionne

Le Club de patinage artistique de Saint-Jean-Port-Joli est heureux d'annoncer qu'à la *Compétition Henriette Dionne*, tenue à Donnacona, du 6 au 8 décembre 2019, Alice Martel a remporté la médaille d'or dans la catégorie *Star 4* (moins de 10 ans).

Félicitations à notre patineuse!

Marjolaine Tardif

Photo de droite :

Alice Martel. Photo : CPA.



Compétition Invitation Côte-du-Sud

La compétition *Invitation Côte-du-Sud* a eu lieu du 15 au 17 novembre derniers. Le trophée *Solange Bérubé* a été remporté par le Club de patinage artistique de Montmagny avec 250 points. Le trophée du club participant a été remporté par tirage au sort par le Club de Saint-Henri.

Félicitations à tous nos patineurs et à ceux des autres clubs des régions Capitale-Nationale/Chaudière-Appalaches et l'Est du Québec.

Marjolaine Tardif, relationniste
Compétition *Invitation Côte-du-Sud*
et *CPS Saint-Jean-Port-Joli*



1^{re} rangée : Éléna Lemelin-Bouchard (*Star 2*), Florence Hallé (Ét. 4), Léane Lemelin-Bouchard (*Relève*), Magalye Chouinard (Ét. 4), Frédérique Noël (Ét. 4), Élodye Chouinard (Ét. 5).
2^e rangée : Virginie Boucher (*Star 2*), Louanne Forget (*Star 2*), Constance Leblanc (*Star 3*), Alice Martel (*Sans limites*), Oksana Thibault-Poitras (*Star 2*), Annabelle Côté (*Star 3*), Mérédith Leblanc (*Star 3*), Justin Charrois (médaille d'or *Pré-juvénile*), William Chénard (médaille d'or *Olympique Spéciaux*).
En retrait : Clémentine Bernans (*Star 1*), Rosemary Leblanc (*Star 6*) et Félicité Gamache (*Star 6*).

Katy Langlois et Patrick Gaumont
Propriétaires

**Carrossier
ProColor**

Centre de débosselage G. L. Inc.
Vitres d'autos G. & L. Langlois
enr.



cdgl@cgocable.ca

T. 418 246.5853
F. 418 246.1330

278, Chemin Vincelotte
Cap-St-Ignace (Québec)
G0R 1H0

carrossierprocolor.com



FONDATION
DES SERVICES DE
santé
MRC DE L'ISLET

www.fondationsantelislet.com

Club de marche Pas à Pas de L'Islet



Les activités du *Club de marche Pas à Pas de L'Islet* vont bon train. Les responsables invitent tous les amateurs de marche de tous âges à venir se joindre à eux.

Pour la saison hivernale, des membres du *Club de marche Pas à Pas* ont demandé s'il était possible que les sorties se fassent dans le secteur de L'Isletville. Or, après avoir examiné les parcours, nous nous sommes rendus à l'évidence : le secteur de L'Isletville est plus sécuritaire pour la marche en soirée (trottoirs mieux dégagés, rues plus larges). Au printemps, nous reviendrons aux parcours dans toute la municipalité.

Voici les prochaines dates et points de rencontre du club pour le mois de janvier 2020. Les sorties ont lieu tous les mardis, de 19 h à 20 h.

7 janvier : Bureau municipal
(284, boulevard Nilus-Leclerc, L'Islet)

14 janvier : Caisse Desjardins du Nord de L'Islet
(339, boulevard Nilus-Leclerc, L'Islet)

21 janvier : Bureau municipal
(284, boulevard Nilus-Leclerc, L'Islet)

28 janvier : Caisse Desjardins du Nord de L'Islet
(339, boulevard Nilus-Leclerc, L'Islet)

Bienvenue à tous!

Pour information :

- Lucille Morin, 418-247-7107
- Pauline Pelletier, 418-247-5360



Pour réserver votre espace publicitaire
ou pour publier un texte, la prochaine
date de tombée

sera le **17 janvier 2020.**

Communiquez avec *Le Hublot* :

418-247-3333

Courriel : clochers@globetrotter.net

Centre
Multiservices 2C inc.

Joyeux Noël et Bonne Année
à notre distinguée clientèle.
Que l'Année 2020 vous apporte
Joie, Santé et Bonheur.

- **LOCATION D'OUTILLAGE**
- **ATELIER DE RÉPARATION**
(TOUTE MARQUE)
 - MOTO
 - VTT
 - MOTONEIGE
- **LUBRIFIANTS**
PÉTRO-CANADA - SHELL - SINTO

SAINT-JEAN-PORT-JOLI
51, 2^e rang Est
(Québec) G0R 3G0

Jonathan Chouinard

Tél.: **418 598-3047**
Fax.: 418 598-9357
centremultiservices@hotmail.com

STIHL
Cub Cadet



Janvier 2020

<i>Dimanche</i>	<i>Lundi</i>	<i>Mardi</i>	<i>Mercredi</i>	<i>Jeudi</i>	<i>Vendredi</i>	<i>Samedi</i>
<u>Horaires des bibliothèques</u> Secteur L'Islet-sur-Mer : Tél. : 418-247-7576 dimanche : 9h30 à 11h; mardi : 18h30 à 20h; jeudi : 18h30 à 20h. Internet aux heures d'ouverture. Secteur Ville de L'Islet : Tél. : 418-247-5345 mercredi : 13h30 à 14h30 et 18h30 à 19h30 Internet sur réservation Secteur Saint-Eugène : Tél. : 418-247-5052 dimanche : 10h à 11h30; mardi : 18h30 à 20h; jeudi : 18h30 à 20h. Internet aux heures d'ouvert.			1 Messes (Églises LSM, 9h et St-Eugène, 9h) Bonne Année! 	2	3 Cadets (ESBP, 18h45)	4
5	6	7 Club de marche Pas à Pas (HV, 19h)	8 Viactive (CS, 13h30) Fermières LSM (SH, 19h) Atelier ACEF <i>En route vers une saine santé financière</i> (ACEF, 19h)	9 Café-discussion <i>Échange de vœux!</i> (LJ, 13h30)	10 Après-midi de cartes et jeux de société (SH, 13h) Cadets (ESBP, 18h45)	11 Cinéma... <i>Matthias et Maxime</i> (CGO, 19h30)
12 Des trésors de lectures (BL, 10h)	13 Groupe d'entraide <i>Les Dames de coeur</i> (Mgy, 13h30)	14 Groupe d'entraide <i>Les Dames de coeur</i> (LJ, 13h30) Club de marche Pas à Pas (Caisse Desjardins, 19h) Conseil municipal (HV, 19h30)	15 Viactive (CS, 13h30) Comité Les Veilleuses (LJ, 13h30) Cinéma... <i>Matthias et Maxime</i> (CGO, 19h30)	16 Atelier Santé <i>Comment sur- vivre à l'hiver?</i> (LJ, 13h30) Cinéma... <i>Matthias et Maxime</i> (CGO, 19h30)	17 Tombée textes et publicité <i>Le Hublot</i> Après-midi de cartes et jeux de société (SH, 13h) Cadets (ESBP, 18h45)	18
19 Brocante de livres et tables de jeux (SH, à partir de 10h)	20 Santé globale Atelier 1/2 (Mgy, 13h30)	21 Santé globale Atelier 1/3 (LJ, 13h30) Club de marche Pas à Pas (HV, 19h) Atelier ACEF <i>Budget Finances personnelles</i> (ACEF, 19h) Fermières VL (HV, 19h30)	22 Correction Le Hublot (BLH, 13h) Viactive (CS, 13h30)	23 Comité de la Marche mondiale des femmes (LJ, 13h30)	24 Après-midi de cartes et jeux de société (SH, 13h) Ciné-discussion <i>Le vieil âge et l'espérance</i> (LJ, 13h30) Cadets (ESBP, 18h45)	25
26 Brunch familial Chev. Colomb (CS, 8h à midi) Cinéma... Réservoir (CGO, 13h30)	27 Groupe d'entraide <i>Les Dames de coeur</i> (Mgy, 13h30)	28 Groupe d'entraide <i>Les Dames de coeur</i> (LJ, 13h30) Club de marche Pas à Pas (Caisse Desjardins, 19h) Atelier ACEF <i>Régimes enregistrés d'épargne-études</i> (ACEF, 19h)	29 Assemblage Le Hublot (SH, 10h et 13h) Viactive (CS, 13h30) Atelier ACEF <i>En route vers une saine santé financière</i> (ACEF, 19h) Cinéma... Réservoir (CGO, 19h30)	30 Parution Le Hublot Brunch causerie (LJ, 9h30) Cinéma... Réservoir (CGO, 19h30)	31 Rencontre des participants du Projet d'art collaborateur (LJ, 13h30)	Exposition <i>Marie Laberge</i> Bibliothèque Jean-Paul Bourque jusqu'au 21 janvier 2020 Exposition <i>Maudite Boisson</i> Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation du jeudi au dimanche, de 10 h à 17 h jusqu'au 4 janvier 2021

BJPB : Bibliothèque Jean-Paul Bourque
BL : Bibliothèque Lamartine
BLH : Bureau du journal Le Hublot
 (16, des Pionniers Est, L'Islet)
BLL : Bibliothèque Léon-Laberge
CACLI : Corporation des arts et de la
 culture de L'Islet
CGO : Centre socioculturel Gérard-Ouellet

CL : Centre des loisirs de L'Islet-sur-Mer
CML : Centre Multidisciplinaire
CM : Salle Chanoine Martel
CR : Centre Rousseau
CRBB : Centre récréatif Bertrand-
 Bernier
CS : Centre social des Chevaliers de
 Colomb

CSA : Club Sportif les Appalaches
EM : Entraide au Masculin
ESBP : École secondaire Bon-Pasteur
HV : Hôtel de ville L'Islet
LJ : Centre-Femmes La Jardilec
MCDP : Maison communaut. des Pionniers
MCJ : Maison communautaire Joly
MDJ : Maison des Jeunes

MMQ : Musée maritime du Québec
MMV : Musée de la mémoire vivante
MQAA : Musée québécois de l'agricul-
 ture et de l'alimentation
PLC : Parc Les Cabrioies
PHS : Parc Havre du Souvenir
SH : Salle des Habitants de L'Islet
SM : Salle municipale Saint-Eugène